

# JVC



MICRO COMPONENT SYSTEM

**UX-G66R**

Consists of **AX-UXG66**, **XT-UXG66R**,  
**TD-UXG66**, and **SP-UXG66**.

STEREO AMPLIFIER

**AX-UXG66**

COMPACT DISC/TUNER

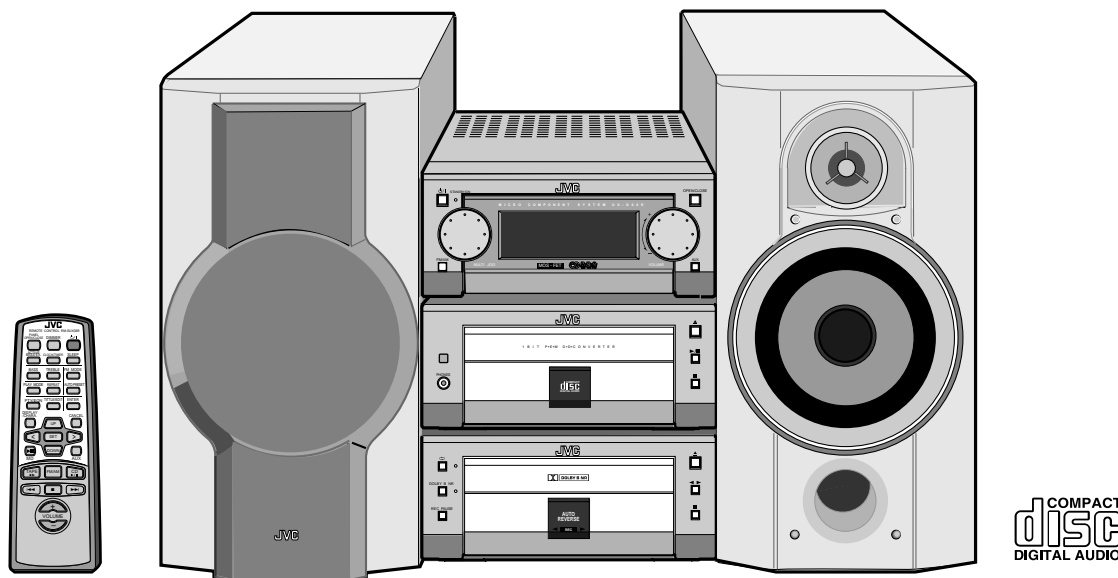
**XT-UXG66R**

CASSETTE DECK

**TD-UXG66**

SPEAKER SYSTEM

**SP-UXG66**



## INSTRUCTIONS

BRUKSANVISNING

KÄYTTÖOHJE

INSTRUKTIONSBOG

BEDIENUNGSANLEITUNG

MANUAL D'INSTRUCTIONS

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ISTRUZIONI

For Customer Use:

Enter below the Model No. and Serial No. which are located either on the rear, bottom or side of the cabinet. Retain this information for future reference.

Model No. \_\_\_\_\_

Serial No. \_\_\_\_\_

LVT0705-005A

[EN]

**Varningar, att observera och övrigt  
Varoitukset, huomautukset, yms  
Advarsler, forsigtighedsregler og andet  
Warnung, Achtung und sonstige Hinweise  
Mises en garde, précautions et indications diverses  
Avisos, precauciones y otras notas  
Avvertenze e precauzioni da osservare**

**Försiktighet — ⏻/I-brytare!**

Dra ut kontakten ur vägguttaget för att koppla bort all ström (lampa STANDBY/ON slöcknar).

⏻/I-brytaren kopplar inte bort all ström i något av lägena.

- När enheten står i STANDBY-läget lyser STANDBY/ON-lampa med rött sken.
- När enheten är påslagen lyser STANDBY/ON-lampa med grönt sken.

Strömmen kan fjärrstyras.

**Muistutus — ⏻/I kytkin!**

Irrota pistoke pistorasiasta sammuttaaksesi laitteen kokonaan (STANDBY/ON-merkkivalo sammuu).

Missä tahansa asennossa oleva ⏻/I kytkin ei katkaise verkkovirtaa.

- Kun laite on valmiustilassa, STANDBY/ON-merkkivalo palaa punaisena.
- Kun laitteeseen on kytketty virta, STANDBY/ON-merkkivalo palaa vihreänä.

Virta voidaan kytkeä/katkaista kaukosäätimellä.

**Forsigtig — ⏻/I kontakten!**

For at slukke fuldstændigt for strømmen skal netstikket tages ud (STANDBY/ON lampen slukkes).

Strømforsyningen kan ikke afbrydes ved brug af ⏻/I kontakten.

- Når anlægget er i standby, lyser STANDBY/ON lampen rødt.
- Når der er tændt for anlægget, lyser STANDBY/ON lampen grønt.

Der kan tændes og slukkes for strømmen med fjernbetjeningen.

**Achtung — Netzschalter ⏻/I!**

Ziehen Sie den Netzstecker ab, um die Stromversorgung vollständig auszuschalten (die Leuchte STANDBY/ON schaltet sich aus).

Die Stromversorgung wird unabhängig davon, in welcher Stellung sich der Netzschalter ⏻/I befindet, nicht unterbrochen.

- Wenn sich die Anlage im Bereitschaftsbetrieb befindet, leuchtet die Leuchte STANDBY/ON rot.
- Wenn die Anlage eingeschaltet ist, leuchtet die Leuchte STANDBY/ON grün.

Die Stromversorgung kann per Fernsteuerung ein- und ausgeschaltet werden.

**Attention — Commutateur ⏻/I!**

Déconnectez la prise d'alimentation secteur pour mettre l'appareil complètement hors tension (le témoin STANDBY/ON s'éteint).

L'interrupteur ⏻/I, sur n'importe quelle position, ne peut pas déconnecter l'appareil du secteur.

- Quand l'appareil est en mode de veille, le témoin STANDBY/ON est allumé en rouge.
- Quand l'appareil est sous tension, le témoin STANDBY/ON est allumé en vert.

L'alimentation peut être télécommandée.

**Precaución — Interruptor ⏻/I!**

Desconecte el enchufe de la red para desconectar la alimentación por completo (la lámpara STANDBY/ON se apaga).

El interruptor ⏻/I no desconectará completamente la alimentación principal, cualquiera que sea su posición.

- Cuando la unidad está en espera, la lámpara STANDBY/ON se enciende en rojo.
- Cuando conecta la unidad, la lámpara STANDBY/ON se enciende en verde.

La alimentación puede ser controlada a distancia.

**Attenzione — Interruttore ⏻/I!**

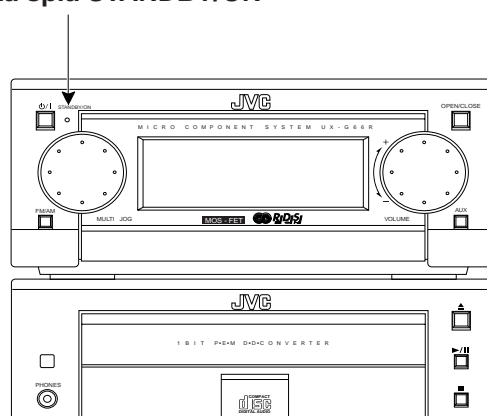
Disinserire la spina di rete per disattivare completamente l'alimentazione (la spia STANDBY/ON si spegne).

L'interruttore ⏻/I, in qualsiasi posizione, non disattiva la linea di rete.

- Quando l'impianto è in standby, la spia STANDBY/ON è rossa.
- Quando l'impianto viene attivato, la spia STANDBY/ON è verde.

L'alimentazione può essere comandata a distanza.

**STANDBY/ON-lampa  
STANDBY/ON-merkkivalo  
STANDBY/ON lampen  
Leuchte STANDBY/ON  
Le témoin STANDBY/ON  
Lámpara STANDBY/ON  
La spia STANDBY/ON**



**Per l'Italia:**

“Si dichiara che il questo prodotto di marca JVC è conforme alle prescrizioni del Decreto Ministeriale n.548 del 28/08/95 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n.301 del 28/12/95.”

## ATT OBSERVERA

För att minska riskerna för elektriska stötar, brand, etc.:

1. Lossa inte på skruvar, lock eller hölje.
2. Utsätt inte enheten för regn eller fukt.

## HUOMAUTUS

Vältä sähköiskun ja tulipalon vaara:

1. Älä avaa ruuveja tai koteloaa.
2. Älä jätä laitetta sateeseen tai kosteaan paikkaan.

## FORSIGTIG

For at reducere faren for elektrisk stød, brand, etc.:

1. Fjern ikke skruer, dæksler eller kabinet.
2. Udsæt ikke dette apparat for regn eller fugt.

## ACHTUNG

Zur Verhinderung von elektrischen Schlägen, Brandgefahr, usw:

1. Keine Schrauben lösen oder Abdeckungen entfernen und nicht das Gehäuse öffnen.
2. Dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen.

## VIKTIGT

- Blockera inte ventilationsöppningarna på apparaten. (Om ventilationsöppningarna blockeras av en tidning, en duk eller liknande kan värme i apparaten eventuellt inte komma ut.)
- Placera ingenting med öppen låga, exempelvis ett tänd ljus, på apparaten.
- Använda batterier måste handhas på ett miljömässigt korrekt sätt och de lagar och förordningar som gäller på platsen för begagnade batterier måste följas noga.
- Använd inte apparaten i badrum eller på annan plats med vatten. Placera inte heller behållare fyllda med vatten eller annan vätska (såsom kosmetika, mediciner, blomvaser, blomkrukor, koppar med mera) ovanpå apparaten.

## VAROITUS

- Tuuletusrakoja tai -aukkoja ei saa tukkia. (Jos tuuletusraot tai -aukot tukitaan sanomalehdellä tai vaatteella yms., lämpö ei mahdollisesti pääse ulos.)
- Laitteen päälle ei saa asettaa avotulen lähteitä, kuten palavia kynttilöitä.
- Paristoja hävitettäessä on huomioitava ympäristöongelmat. Näiden paristojen hävitystä koskevia paikallisia määräyksiä ja lakeja on noudatettava ehdottomasti.
- Tätä laitetta ei saa käyttää kylpyhuoneessa tai kosteissa tiloissa. Tämän laitteen päälle ei saa asettaa myöskään vedellä tai nesteillä täytettyjä astioita (kuten kosmetiikkaa tai lääkkeitä, kukkavaaseja, ruukkukukkia, kuppeja yms.).

## ADVARSEL

- Undgå at tilstoppe ventilationsåbningerne. (Hvis de tilstoppes af avispapir, en klud el.lign., vil varmen muligvis ikke kunne komme ud).
- Undlad at anbringe åben ild (f.eks. tændte stearinlys) oven på apparatet.
- Ved bortskaffelse af batterier bør de miljømæssige konsekvenser tages i betragtning, ligesom de relevante lokale bestemmelser nøje skal overholdes.
- Apparatet må ikke bruges i et badeværelse eller i nærheden af vand. Der bør heller ikke anbringes beholdere med vand eller anden væske (kosmetik, medicin, blomstervaser, potteplanter, kopper osv.) oven på apparatet.

## ACHTUNG

- Blockieren Sie keine Belüftungsschlitze oder -bohrungen. (Wenn die Belüftungsöffnungen oder -löcher durch eine Zeitung oder ein Tuch etc. blockiert werden, kann die entstehende Hitze nicht abgeführt werden.)
- Stellen Sie keine offenen Flammen, beispielsweise angezündete Kerzen, auf das Gerät.
- Wenn Sie Batterien entsorgen, denken Sie an den Umweltschutz. Batterien müssen entsprechend den geltenden örtlichen Vorschriften oder Gesetzen entsorgt werden.
- Setzen Sie die Anlage nicht in einem Badezimmer oder an Orten ein, an denen Wasser verwendet wird. Stellen Sie auch keine Behälter, die mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllt sind (beispielsweise Kosmetik- oder Medikamentenbehälter, Blumenvasen, Topfpflanzen, Tassen etc) auf diese Anlage.

## ATTENTION

Afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'incendie, etc.:

1. Ne pas enlever les vis ni les panneaux et ne pas ouvrir le coffret de l'appareil.
2. Ne pas exposer l'appareil à la pluie ni à l'humidité.

## PRECAUCIÓN

Para reducir riesgos de choques eléctricos, incendio, etc.:

1. No extraiga los tornillos, los cubiertas ni la caja.
2. No exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.

## ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di shock elettrici, incendi, ecc...

1. Non togliete viti, coperchi o la scatola.
2. Non esponete l'apparecchio alla pioggia e all'umidità.

## ATTENTION

- Ne bloquez pas les orifices ou les trous de ventilation. (Si les orifices ou les trous de ventilation sont bloqués par un journal un tissu, etc., la chaleur peut ne pas être évacuée correctement de l'appareil.)
- Ne placez aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie, sur l'appareil.
- Lors de la mise au rebut des piles, veuillez prendre en considération les problèmes de l'environnement et suivre strictement les règles et les lois locales sur la mise au rebut des piles.
- N'utilisez pas cet appareil dans une salle de bain ou un autre endroit avec de l'eau. Ne placez aucun récipient contenant de l'eau (tel que des cosmétiques ou des médicaments, un vase de fleurs, un pot de fleurs, une tasse, etc.) sur cet appareil.

## PRECAUCIÓN

- No obstruya las rendijas o los orificios de ventilación. (Si las rendijas o los orificios de ventilación quedan tapados con un periódico, un trozo de tela, etc., no se podrá disipar el calor).
- No ponga sobre el aparato ninguna llama al descubierto, como velas encendidas.
- Cuando tenga que descartar las pilas, tenga en cuenta los problemas ambientales y observe estrictamente los reglamentos o las leyes locales sobre disposición de las pilas.
- No utilice este aparato en el cuarto de baño o en lugares donde hay agua. Tampoco coloque ningún recipiente que contenga agua u otros líquidos (frascos de cosméticos o medicinas, floreros, macetas, vasos, etc.) encima de este aparato.

## ATTENZIONE

- Evitare di ostruire le aperture o i fori di ventilazione con giornali, indumenti etc., in quanto s'impedirebbe al calore di fuoriuscire.
- Non collocare fiamme libere (es. candele accese) sull'apparecchio.
- Le batterie devono essere smaltite nel rispetto dell'ambiente, attenendosi ai regolamenti locali in materia.
- Non usare l'apparecchio in bagno o in locali dove sia presente l'acqua. Evitare assolutamente di collocare contenitori contenenti acqua o liquidi (flaconi di cosmetici o medicinali, vasi di fiori, piante in vaso, tazze etc.) sull'apparecchio.

### VIKTIGT: Korrekt ventilering

För att undvika risker för elektriska stötar, brand och skador måste utrustningen placeras på följande sätt:

- 1 Framsida:  
Inga hinder och fritt utrymme
- 2 Sidor /Översida/Baksida:  
Inga hinder får finnas inom de områden som dimensionerarna nedan anger.
- 3 Undersida:  
Placera apparaten på en plan yta. Se till att tillräckligt ventilering finns för utrymme genom att placera apparaten på ett bord minst 10 cm högt stativ.

### MUISTA: Huolehdi ilmanvaihdosta!

Voit välttää sähköiskun ja tulipalon vaaran sekä estää vahingot, kun sijoitat laitteiston seuraavien ohjeiden mukaan:

- 1 Edessä:  
Jätä eteen esteetön, avonainen tila.
- 2 Sivulla/päällä/takana:  
Laitteiston ympärillä on oltava vapaata tilaa alla olevien mittojen mukaisesti.
- 3 Alusta:  
Sijoita laitteisto tasaiselle vaakasuoralle alustalle. Ilmanvaihdon kannalta riittävä tila saadaan, kun laitteisto on vähintään 10 cm korkealla tasolla.

### OBS: Korrekt ventilation

For at undgå elektisk stød, brand eller anden skade, skal man ved placering af anlægget sørge for følgende:

- 1 Forside:  
Ingen forhindringer, god åben plads.
- 2 Sider/top/bagside:  
Ingen forhindringer må placeres i de områder, der er vist på nedenstående dimensioner.
- 3 Bund:  
Stil på plan overflade. Sørg for tilstrækkelig adgang for luft til ventilation ved at stille apparatet på et bord, der er mindst 10 cm højt.

### WICHTIG: Ausreichende Belüftung

Zur Vermeidung von elektrischen Schlägen, Feuer und sonstigen Beschädigungen gilt für die Geräteseiten folgendes:

- 1 davor:  
Hindernisfrei und gut zugänglich.
- 2 daneben/darüber/dahinter:  
Hindernisfrei in allen angegebenen Abständen (s. Abbildung).
- 3 darunter:  
Absolut ebene Stellfläche; ausreichende Belüftung durch Aufstellen auf einem Tischchen von mindestens 10 cm Höhe.

### ATTENTION: Aération correcte

Pour prévenir tout risque électrique ou d'incendie et éviter toute détérioration, placez l'appareil de la manière suivante:

- 1 Avant:  
Bien dégagé de tout objet.
- 2 Côtés/dessus/dos:  
Ne laissez rien aux endroits indiqués dans les figures ci-dessous.
- 3 Dessous:  
Posez l'appareil sur une surface plane et horizontale. Veillez à ce que sa ventilation correcte puisse se faire en le plaçant sur une table d'au moins dix centimètres de hauteur.

### PRECAUCION: ventilación correcta

Para evitar el riesgo de descargas eléctricas e incendio y prevenir posibles daños, instale el equipo en un lugar que cumpla los siguientes requisitos:

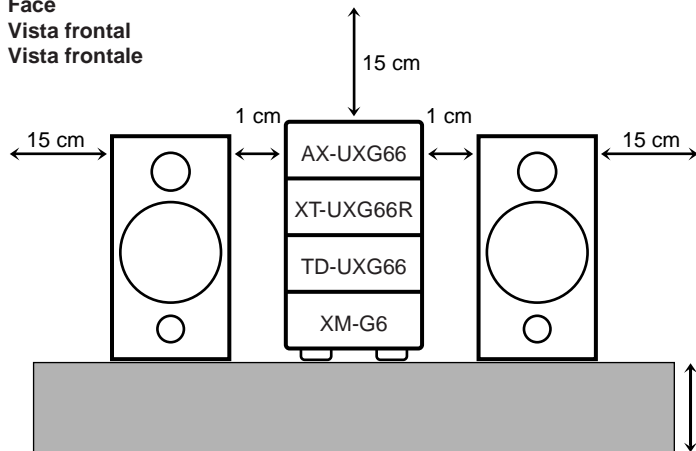
- 1 Parte frontal:  
Sin obstrucciones, espacio abierto.
- 2 Lados/parte superior/parte posterior:  
No debe haber ninguna obstrucción en las áreas mostradas por las dimensiones de la siguiente figura.
- 3 Parte inferior:  
Sitúe el equipo sobre una superficie nivelada. Mantenga un espacio adecuado para permitir el paso del aire y una correcta ventilación, situando el equipo sobre un soporte de 10 o más cm de altura.

### ATTENZIONE: Per una corretta ventilazione

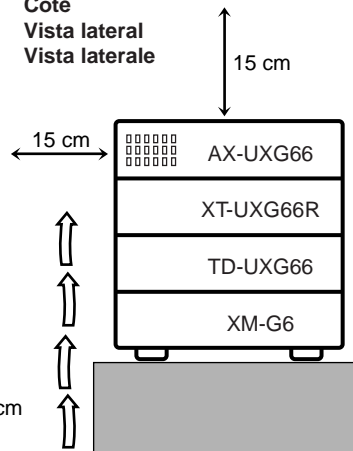
Per prevenire il rischio di scosse elettriche e di incendio ed evitare possibili danni, collocare le apparecchiature nel modo seguente:

- 1 Parte anteriore:  
Nessun ostacolo e spazio libero.
- 2 Lati/Parte superiore/Retro:  
Lasciare libere le zone indicate dalle dimensioni di seguito.
- 3 Base:  
Collocare su una superficie piana. Consentire un'adeguata ventilazione dell'impianto appoggiandolo su un tavolino alto almeno 10 cm.

Sett framifrån  
Edestä  
Forside  
Vorderansicht  
Face  
Vista frontal  
Vista frontale



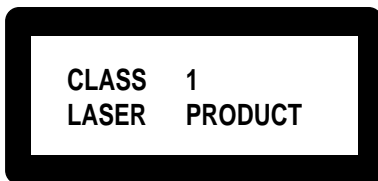
Sett från sidan  
Sivulta  
Side  
Seitenansicht  
Côté  
Vista lateral  
Vista laterale



**VIKTIGT BETRÄFFANDE LASERPRODUKTER / TÄRKEITÄ TIETOJA LASERLAITTEISTA / VIGTIGT FOR LASERPRODUKTER / WICHTIGER HINWEIS FÜR LASER-PRODUKTE / IMPORTANT POUR LES PRODUITS LASER / IMPORTANTE PARA LOS PRODUCTOS LÁSER / IMPORTANTE PER I PRODOTTI LASER**

**PLACERING AV ETIKETTER / TARRAT JA NIIDEN SIJAINTI / PLACERING AF MÆRKATER / ANBRINGUNGSORTE FÜR LASER-PRODUKTE / REPRODUCTION DES ETIQUETTES / REPRODUCCIÓN DE ETIQUETAS/RIPRODUZIONE DELLE ETICHETTE**

- |  |   |
|--|---|
| ① KLASSIFIKATIONSETIKETT, PLACERAD PÅ UTSIDAN                      | ② VARNINGSSKYLT, INUTI APPARATEN                                |
| ① LUOKITUSTARRA, LAITTEEN ULKOSEINÄSSÄ                             | ② VAROITUSTARRA, LAITTEE SISÄLLÄ                                |
| ① KLASSIFIKATIONSMÆRKAT PLACERET PÅ YDERSIDEN                      | ② ADVARSELSMÆRKAT, PLACERET INDENIAPPARATET                     |
| ① KLASSIFIZIERUNGSHINWEIS BEFINDET SICH AUF DER AUSSENSIETE        | ② WARNETIKETTE IM GERÄTEINNEREN                                 |
| ① ÉTIQUETTE DE CLASSIFICATION, PLACÉE SUR LA SURFACE EXTÉRIEURE    | ② ETIQUETTE D'AVERTISSEMENT PLACÉE À L'INTERIEUR DE L'APPAREIL  |
| ① ETIQUETA DE CLASIFICACION, PROVISTA SOBRE LA SUPERFICIE EXTERIOR | ② ETIQUETA DE ADVERTENCIA, PEGADA EN EL INTERIOR DE LA UNIDAD   |
| ① ETICHETTA DI CLASSIFICAZIONE POSTA ALLESTERNO                    | ② ETICHETTA DI AVVERTENZA, SITUATA ALL'INTERNO DELL'APPARECCHIO |



<b>DANGER:</b> Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM. (e)	<b>WARNING:</b> Osynlig laserstråling når denna del är öppnad och spärren är urkopplad. Betrakta ej strålen. (s)
<b>ADVARSEL:</b> Usynlig laserstråling ved åbning, når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling (d)	<b>VARO:</b> Avattaessa ja suojalukitus ohitettaessa olet alltiina näkymättömälle lasersäteilylle. Älä katso säteeseen. (f)

**KLASS 1 LASER APPARAT**

**VARNING:** Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstråling, som överskrider gränsen för laserklass 1.

**LUOKAN 1 LASERLAITE**

**VAROITUS:** Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

**VARO:** CD-soittimessa on laserdiodi jonka aallonpituus on 760-800nm ja jonka tyypillinen optinen antotehe on diodin dohdalla mitattuna 3mW.

**ADVARSEL:** Usynlig laserstråling ved åbning, når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion, Undgå udsættelse for stråling.

**ADVERSEL:** Usynlig laserstråling ved åbning, når sikkerhetsbryteren er avslott. Unnçã utsettelse for stråling.

1. KLASS 1 LASERPRODUKT
2. **FARA:** Osynlig laserstråling når denna del ä öppen och spärren urkopplad. Utsätt dig ej för strålen.
3. **VIKTIGT:** Öppna inte höljet. Die finns ingening du kan åtgärda inne i enheten. "Överlåt all service till kvalificerad servicepersonal.

1. KLASSE 1 LASER PRODUKT
2. **ADVARSEL:** Usynlig laserstråling ved åbning, når sikkerhedsafbryderen er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.
3. **ADVARSEL:** Åbn ikke dækslet. Der findes ingen dele indeni apparet som brugeren kan reparere. Overlad al service till kvalificeret servicepersonale.

1. LUOKAN 1 LASERLAITE
2. **VARO:** Näkymättömän lasersäteilyn vaara, jos turvalukitus ei toimi tai ohitetaan.
3. **HUOM:** Älä avaa laitteen kantta. Sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Teetä kaikki huoltotyöt valtuutetussa huollossa.

1. LASER-PRODUKT DER KLASSE 1
2. **GEFAHR:** Unsichtbare Laserstrahlung bei Öffnung und fehlerhafter oder beschädigter Spre. Direkten Kontakt mit dem Strahl vermeiden!
3. **ACHTUNG:** Das Gehäuse nicht öffnen. Das Gerät enthält keinerlei Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Überlassen Sie Wartungsarbeiten bitte qualifizierten Kundendienst-Fachleuten.

1. PRODUIT LASER CLASSE 1
2. **ATTENTION:** Radiation laser invisible quand l'appareil est ouvert ou que le verrouillage est en panne ou désactivé. Eviter une exposition directe au rayon.
3. **ATTENTION:** Ne pas ouvrir le couvercle du dessus. Il n'y a aucune pièce utilisable à l'intérieur. Laisser à un personnel qualifié le soin de réparer votre appareil.

1. PRODUCTO LASER CLASE 1
2. **PELIGRO:** En el interior hay radiación láser invisible. Evite el contacto directo con el haz.
3. **PRECAUCIÓN:** No abra la tapa superior. En el interior de la unidad no existen piezas reparables por el usuario; deje todo servicio técnico en manos de personal calificado.

1. PRODOTO LASER CLASSE 1
2. **PERICOLO:** Radiazione laser invisibile quando l'apparecchio è aperto ed il dispositivo di sicurezza è guasto o disattivato. Evitare l'esposizione diretta ai raggi.
3. **ATTENZIONE:** Non aprire il coperchio superiore. Non vi sono parti adoperabili dall'utente all'interno di questo apparecchio; lasciare tutti i controlli a personale qualificato.

# Einführung

**Wir möchten Ihnen danken, daß Sie sich für eines unserer JVC-Produkte entschieden haben. Bevor Sie diese Mikroanlage an die Stromversorgung anschließen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig und gründlich durch, um so eine optimale Anlagenleistung zu erzielen, und heben Sie diese Bedienungsanleitung auf, damit Sie in Zukunft darin nachlesen können.**

## Struktur dieser Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung ist wie folgt strukturiert:

- In der Bedienungsanleitung wird die Bedienung anhand der Tasten und Regler der Anlage erläutert. Sie können auch die Tasten der Fernbedienung verwenden, sofern sie dieselbe Bezeichnung (oder Markierung) wie an der Anlage selbst haben. Wenn sich die Bedienung über die Fernbedienung von der Bedienung über die Anlage unterscheidet, wird dieser Unterschied erläutert.
- Grundlegende Informationen, die für viele Funktionen identisch sind, werden an einer Stelle zusammengefaßt und nicht für jedes Verfahren wiederholt. Beispielsweise werden die Informationen darüber, wie die Anlage ein- und ausgeschaltet wird, wie die Lautstärke eingestellt wird und wie die Klangeffekte und anderes eingestellt werden, nicht wiederholt. Diese Bedienungsvorgänge werden in Kapitel "Grundeinstellungen" und "Allgemeiner Betrieb" auf Seite 10 bis 13 erläutert.
- Folgende Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet:



Neben diesen Symbol finden Sie Warnungen und Vorsichtshinweise, wie Beschädigungen sowie Brandrisiken oder Gefahren aufgrund eines elektrischen Schlags vermieden werden können. Darüber hinaus werden Sie informiert, was Sie vermeiden müssen, um die optimale Anlagenleistung zu erzielen.



Neben diesen Symbol finden Sie Informationen und Hinweise, mit denen Sie vertraut sein sollten.

## Vorsichtsmaßnahmen

### Aufstellung

- Stellen Sie die Anlage an einem ebenen, trockenen Ort auf, der weder zu heiß noch zu kalt ist: zwischen 5 °C und 35 °C.
- Stellen Sie die Anlage an einem Ort mit ausreichender Belüftung auf, um einen internen Wärmestau in der Anlage zu verhindern.
- Lassen Sie ausreichend Abstand zwischen der Anlage und einem Fernsehgerät.

- Stellen Sie die Lautsprecher nicht in der Nähe des Fernsehgeräts auf, um den Betrieb des Fernsehgeräts nicht zu stören.



Stellen Sie die Anlage NICHT in der Nähe von Wärmequellen oder an einem Ort auf, an dem Sie direktem Sonnenlicht, übermäßigem Staub oder Schwingungen ausgesetzt ist.

### Stromquellen

- Wenn Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose abziehen, ziehen Sie stets am Stecker und nicht am Netzkabel.



Fassen Sie das Netzkabel NICHT mit nassen Händen an.

### Feuchtigkeitskondensation

Feuchtigkeit kann in folgenden Fällen auf der Linse im Innern der Anlage kondensieren:

- Die Heizung wird in einem Zimmer eingeschaltet.
- Die Anlage steht in einem feuchten Zimmer.
- Die Anlage wird von einem kalten an einen warmen Ort gebracht.

Sollte Feuchtigkeit kondensieren, können Fehlfunktionen der Anlage auftreten. Lassen Sie die Anlage in diesem Fall einige Stunden eingeschaltet, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist. Ziehen Sie anschließend den Netzstecker ab, und schließen Sie die Anlage anschließend wieder an das Netz an.

### Sonstiges

- Sollte ein metallisches Objekt oder Flüssigkeit in die Anlage gelangen, ziehen Sie den Netzstecker der Anlage ab, und fragen Sie Ihren Fachhändler um Rat, ehe Sie die Anlage wieder in Betrieb nehmen.
- Wenn Sie die Anlage über einen längeren Zeitraum nicht betreiben, ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose ab.



Die Anlage darf NICHT geöffnet werden, da sich keine Teile im Anlageninnern befinden, die vom Benutzer gewartet werden müßten.

Sollten irgendwelche Fehlfunktionen auftreten, ziehen Sie das Netzkabel ab, und fragen Sie Ihren Fachhändler um Rat.

# Inhalt

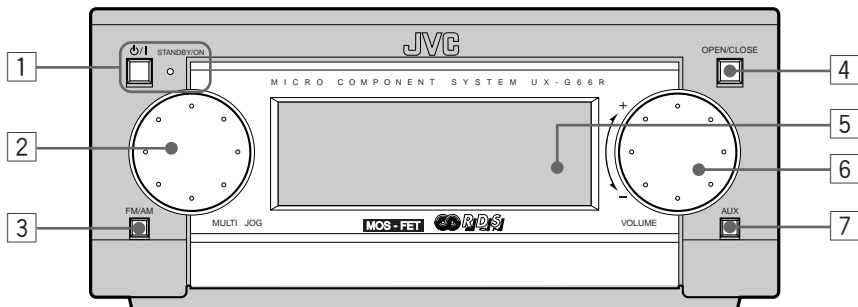
<b>Einführung</b> .....	<b>1</b>	<b>Wiedergeben einer Cassette</b> .....	<b>24</b>
Struktur dieser Bedienungsanleitung .....	1	Wiedergeben einer Cassette — Grundbetrieb .....	24
Vorsichtsmaßnahmen .....	1	Schnelles Umspulen einer Cassette .....	25
<b>Inhalt</b> .....	<b>2</b>	Suchen und Ansteuern einzelner Titel .....	25
<b>Anordnung der Tasten und Regler</b> .....	<b>3</b>	— Musiksuchlauf .....	25
Frontplatten .....	4	Wiedergeben einer mit Dolby-Rauscherunterdrückung aufgenommenen Cassette .....	25
Fernbedienung .....	5	<b>Aufnahmen auf eine Cassette</b> .....	<b>26</b>
<b>Erste Schritte</b> .....	<b>6</b>	Manuelles Aufnehmen auf eine Cassette .....	26
Auspacken .....	6	Aufnahmen im Auto-Reverse-Betrieb .....	27
Einlegen der Batterien in die Fernbedienung .....	6	Synchronaufnahme von CD .....	28
Anschließen der Systemsteuerungskabel und des externen Leiters .....	6	Aufnahmen von einem externen Gerät .....	28
Anschließen des MD-Recorders XM-G6 .....	7	<b>Verwenden der Schaltuhren</b> .....	<b>29</b>
Anschließen des Sub woofer-Systems .....	7	Verwenden der Aufnahmeschaltuhr .....	29
Anschließen von Antennen .....	7	Verwenden der Weckschaltuhr .....	30
Anschließen von Lautsprechern .....	8	Verwenden der Einschlafschaltuhr .....	32
Anschließen anderer Geräte .....	9	Schaltuhrpriorität .....	32
<b>Grundeinstellungen</b> .....	<b>10</b>	<b>Pflege und Zusatzinformationen</b> .....	<b>33</b>
Stellen der Uhr .....	10	Umgang mit CDs .....	33
Einstellen der Displaybeleuchtung (Dimmer) .....	10	Kassetten handhaben .....	34
<b>Allgemeiner Betrieb</b> .....	<b>11</b>	Kassettentypen .....	34
Einschalten der Stromversorgung und Auswählen der Signalquellen .....	11	<b>Fehlerbeseitigung</b> .....	<b>35</b>
Einstellen der Lautstärke .....	11	<b>Technische Daten</b> .....	<b>36</b>
Verstärken der Baßfrequenzen .....	12		
Einstellen von Baß und Höhen .....	12		
Bedienen der Gleitblende .....	13		
Wiedergeben der externen Komponente .....	13		
<b>Wiedergeben von UKW- und MW-/ LW- Sendungen</b> .....	<b>14</b>		
Einstellen eines Senders .....	14		
Speichern von Sendern .....	15		
<b>Empfangen von UKW-Sendern mit RDS</b> .....	<b>16</b>		
Ändern der RDS-Informationen .....	16		
Suchen von Sendungen mit PTY-Codes (PTY-Suche) .....	17		
Vorübergehendes Umschalten auf eine gewünschte Sendung .....	17		
<b>Wiedergeben einer CD</b> .....	<b>20</b>		
Wiedergeben der gesamten CD — kontinuierliche Wiedergabe .....	20		
Durchsuchen und Ansteuern von Titeln .....	21		
Programmieren der Wiedergabereihenfolge von Titeln — programmierte Wiedergabe .....	21		
Wiedergeben einer CD in zufälliger Reihenfolge — Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge .....	23		
Wiederholen von Titeln — wiederholte Wiedergabe .....	23		

# Anordnung der Tasten und Regler

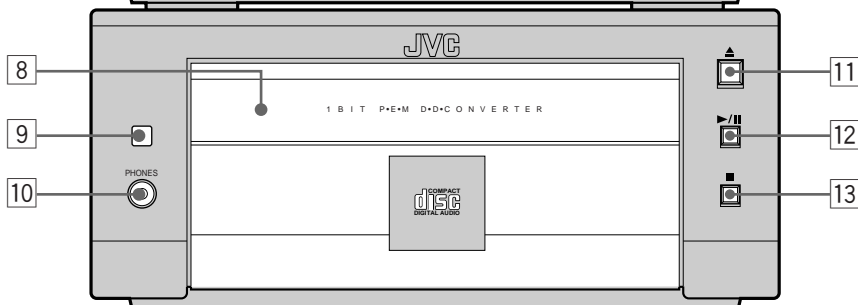
Machen Sie sich mit den Tasten und Reglern der Anlage vertraut.

## Frontplatten

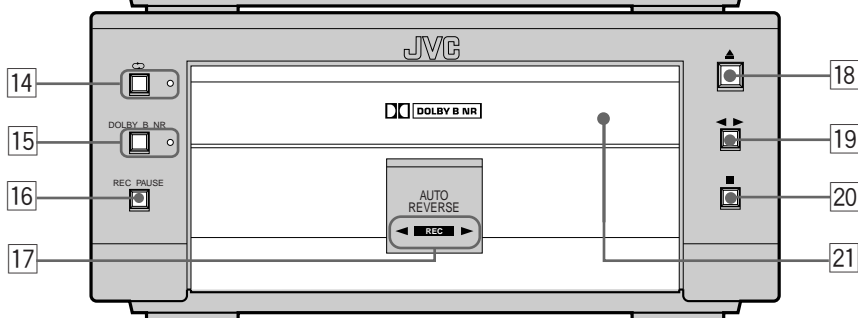
AX-UXG66  
Stereoverstärker



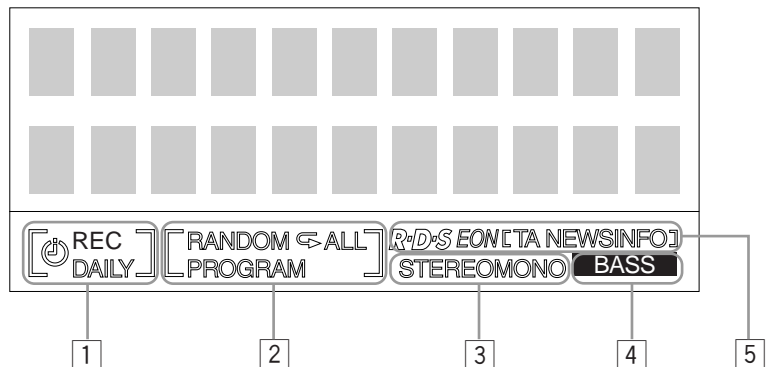
XT-UXG66R  
CD-Spieler/Tuner



TD-UXG66  
Cassettendeck



## Displayfenster





## Frontplatten

### AX-UXG66 Stereoverstärker

- 1 Taste  $\odot$ /I und Anzeigelampe STANDBY/ON (11)\*
- 2 Drehregler MULTI JOG
- 3 Taste FM/AM (14)\*
- 4 Taste OPEN/CLOSE (13)\*
- 5 Displayfenster
- 6 Drehregler VOLUME (11)
- 7 Taste AUX (13, 28)\*

### XT-UXG66R CD-Spieler/Tuner

- 8 CD-Lade
- 9 Fernbedienungssensor (5)
- 10 Buchse PHONES (12)
- 11 Taste  $\blacktriangle$  (zum Öffnen/Schließen) für CD-Lade (20)\*
- 12 Taste  $\blacktriangleright$ /|| (Wiedergabe/Pause) (21)\*
- 13 Taste  $\blacksquare$  (Stopp) (21)

### TD-UXG66 Cassettendeck

- 14 Taste und Anzeigelampe  $\odot$  (Auto-Reverse-Betrieb) (24, 27)
- 15 Taste und Anzeigelampe DOLBY B NR (25, 27)
- 16 Taste REC PAUSE (26)
- 17 Cassettenbetriebsanzeigen (24, 26)
  - Bandrichtungsanzeigen ( $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$ ) und Anzeige REC
- 18 Taste  $\blacktriangle$  (zum Öffnen/Schließen) für Cassettenlade (24)\*
- 19 Taste  $\blacktriangleleft$  (Wiedergabe) (24)\*
- 20 Taste  $\blacksquare$  (Stopp) (25)
- 21 Cassettenlade

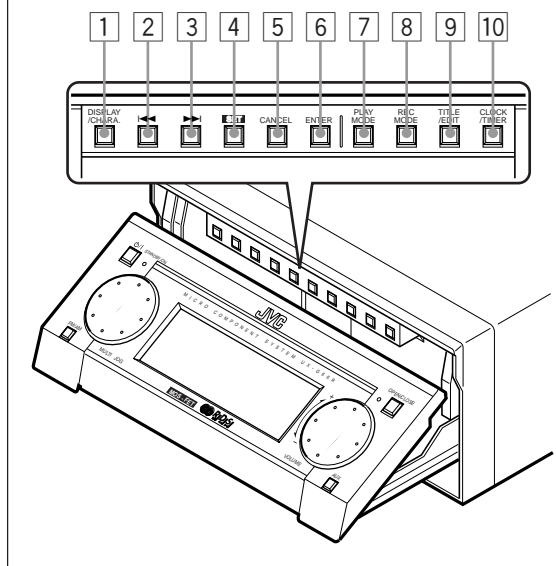


Wenn die Tasten gedrückt werden, die mit \* gekennzeichnet sind, wird das System auch eingeschaltet.

### Displayfenster

- 1 Anzeigen der Schaltuhrmodi
  - Anzeigen  $\odot$  REC (Aufnahmeschaltuhr) und  $\odot$  DAILY (Wechseltuhr)
- 2 Anzeigen der CD-Wiedergabemodi
  - Anzeigen der Modi PROGRAM, RANDOM,  $\odot$  (Wiederholung eines Titels) und  $\odot$  ALL (Wiederholung aller Titel)
- 3 Anzeigen der UKW-Modi
  - Anzeigen STEREO und MONO
- 4 Anzeige BASS
- 5 Anzeigen der RDS-Modi
  - Anzeigen RDS, EON und TA/ NEWS/ INFO

### Tasten hinter der Gleitblende



- 1 Taste DISPLAY/CHARA. (16)
- 2 Taste  $\blacktriangleleft$  (14, 21, 22, 25)
- 3 Taste  $\blacktriangleright$  (14, 21, 22, 25)
- 4 Taste SET (22, 29)
- 5 Taste CANCEL (10, 22, 29)
- 6 Taste ENTER \*\*
- 7 Taste PLAY MODE (21)
- 8 Taste REC MODE (28)
- 9 Taste TITLE/EDIT \*\*
- 10 Taste CLOCK/TIMER (10, 29)

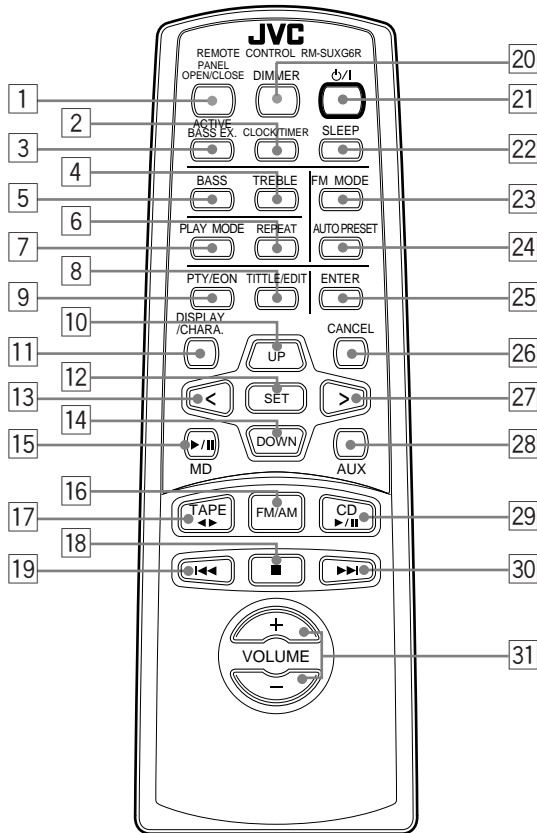
\*\* Nur für MiniDisc-Recorder XM-G6 (gehört nicht zum Lieferumfang).



- Betätigen Sie KEINE Taste und KEINEN Regler, bis Sie das System vollständig eingerichtet haben.
- Betätigen Sie die Gleitblende NICHT von Hand. Anderenfalls wird der Gleitmechanismus ernsthaft beschädigt (siehe Seite 13).

Machen Sie sich mit den Tasten auf der Fernbedienung vertraut.

## Fernbedienung



## Fernbedienung

- 1 Taste PANEL OPEN/CLOSE (13)
- 2 Taste CLOCK/TIMER (10, 29)
- 3 Taste ACTIVE BASS EX. (Extension) (12)
- 4 Taste TREBLE (12)
- 5 Taste BASS (12)
- 6 Taste REPEAT (23)
- 7 Taste PLAY MODE (21)
- 8 Taste TITLE/EDIT \*
- 9 Taste PTY/EON (17)
- 10 Taste UP (12, 14, 21)
- 11 Taste DISPLAY/CHARA. (16)
- 12 Taste SET (22, 29)
- 13 Taste < (Nach-links-Taste) (10, 21, 29)
- 14 Taste DOWN (12, 14, 21)
- 15 Taste MD ▶/|| (Wiedergabe/Pause) \*
- 16 Taste FM/AM (14)
- 17 Taste TAPE ◀▶ (Wiedergabe) (24)
- 18 Taste ■ (Stopp) (21, 25)
- 19 Taste ◀◀ (14, 21, 22, 25)
- 20 Taste DIMMER (10)
- 21 Taste O/I (Bereitschaft/Netz) (11)
- 22 Taste SLEEP (32)
- 23 Taste FM MODE (15)
- 24 Taste AUTO PRESET (15)
- 25 Taste ENTER \*
- 26 Taste CANCEL (10, 22, 29)
- 27 Taste > (right cursor) (10, 21, 29)
- 28 Taste AUX (13, 28)
- 29 Taste CD ▶/|| (Wiedergabe/Pause) (21)
- 30 Taste ▶▶ (14, 21, 22, 25)
- 31 Taste VOLUME +/- (11)

\* Nur für MiniDisc-Recorder XM-G6 (gehört nicht zum Lieferumfang).



### So bedienen Sie das System mit der Fernbedienung richtig

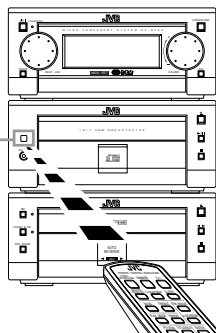
Vor der Betätigung dieser Tasten:

**Wenn Sie den Tuner bedienen möchten,** drücken Sie zuerst die Taste FM/AM auf der Fernbedienung.

**Wenn Sie den CD-Spieler bedienen möchten,** drücken Sie zuerst die Taste CD ▶/|| (Wiedergabe/Pause) auf der Fernbedienung.

**Wenn Sie das Cassettendeck bedienen möchten,** drücken Sie zuerst die Taste TAPE ◀▶ (Wiedergabe) auf der Fernbedienung.

Fernbedienungs-  
sensor



Wenn Sie die Fernbedienung verwenden, richten Sie sie auf den Fernbedienungs-sensor, der sich auf der Frontplatte befindet.

# Erste Schritte

## Auspacken

Nachdem Sie die Anlage ausgepackt haben, vergewissern Sie sich, daß alle folgenden Teile in der Verpackung enthalten sind.

Die Zahl in Klammern gibt die Menge der mitgelieferten Teile an.

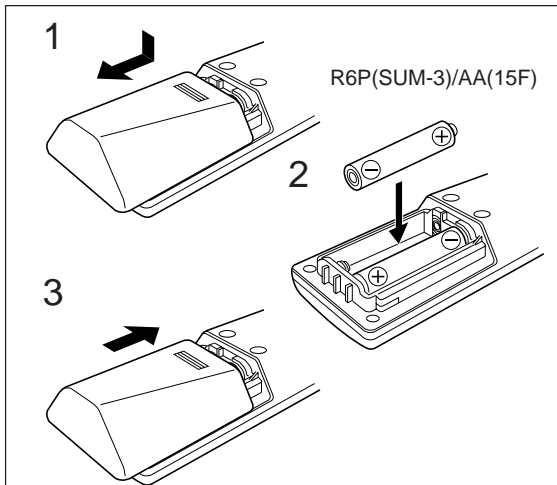
- MW-/LW-Rahmenantenne (1)
- UKW-Antenne (1)
- Fernbedienung (1)
- Batterien (2)
- Lautsprecherkabel (2)
- Externer Leiter (1)

Sollte etwas fehlen, setzen Sie sich sofort mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.

## Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

Legen Sie die Batterien des Typs R6P(SUM-3)/AA(15F) in die Fernbedienung ein, und achten Sie darauf, daß die Batteriepole (+ und -) mit den Markierungen (+ und -) im Batteriefach übereinstimmen.

Wenn Sie die Anlage mit der Fernbedienung nicht mehr bedienen können, wechseln Sie beide Batterien zusammen aus.



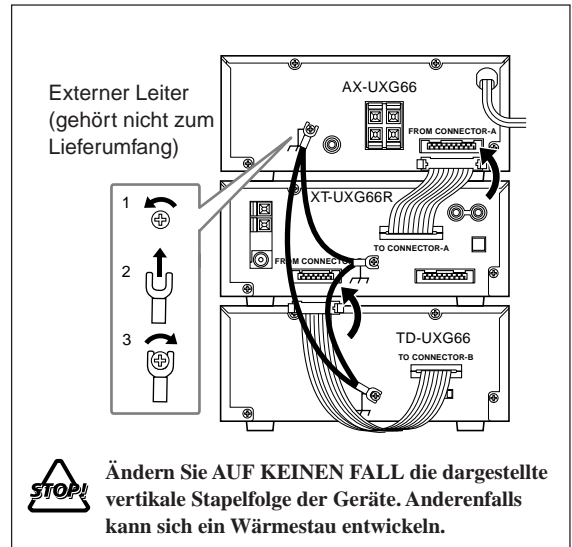
- Verwenden Sie KEINE alte und neue Batterie zusammen.
- Verwenden Sie KEINE unterschiedlichen Batterietypen.
- Setzen Sie Batterien WEDER Hitze NOCH offenem Feuer aus.
- Lassen Sie die Batterien NICHT im Batteriefach, wenn Sie die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Anderenfalls wird die Fernbedienung durch auslaufende Batterien beschädigt.

## Anschließen der Systemsteuerungskabel und des externen Leiters

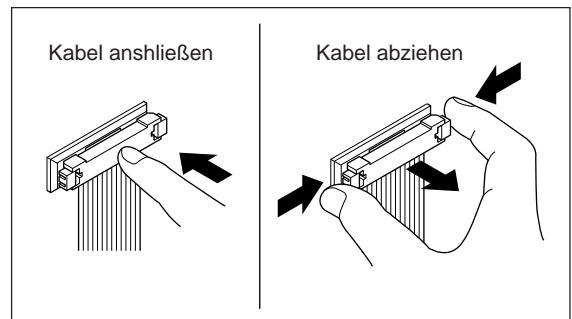
Die Mikroanlage UX-G66R setzt sich aus drei Komponenten zusammen: dem Stereoverstärker AX-UXG66, dem CD-Spieler/Tuner XT-UXG66R, dem Cassettendeck TD-UXG66 und dem Lautsprechersystem SP-UXG66.

Sie können diese Geräte über die Systemsteuerkabel auf der Rückseite der Geräte ohne Probleme miteinander verbinden.

- **Um eine Fehlfunktion zu verhindern**, schließen Sie den externen Leiter entsprechend der Darstellung in der Abbildung an.



- **Wenn Sie das Kabel anschließen**, drücken Sie auf den Mittelteil des Steckers, bis der Stecker auf der Geräterückseite im Anschluß einrastet.
- **Wenn Sie das Kabel abziehen müssen**, ziehen Sie den Stecker an beiden Seiten aus dem Anschluß. Ziehen Sie niemals am Kabel selbst.

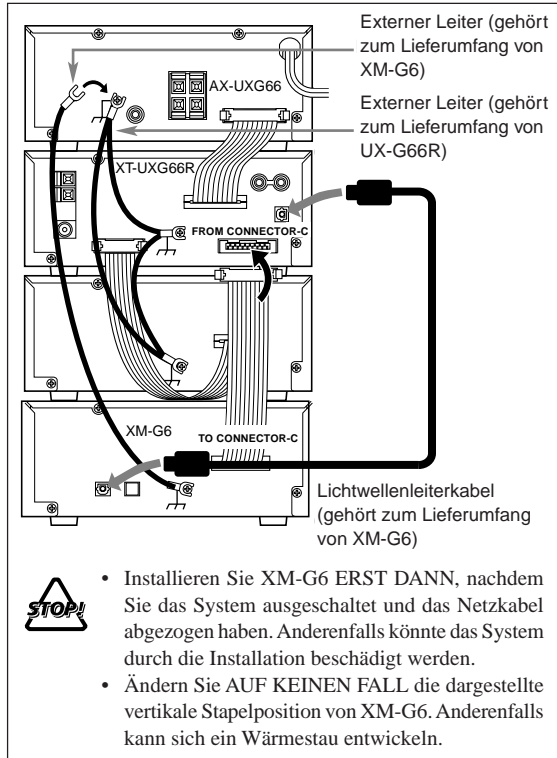


### Anschließen der Systemsteuerkabel an die Anschlüsse

Wenn Sie die Kabel anschließen, vergewissern Sie sich, daß Sie die passenden Anschlüsse verwenden, die entsprechend beschriftet sind, wie z.B. "FROM CONNECTOR-A" und "TO CONNECTOR-A".

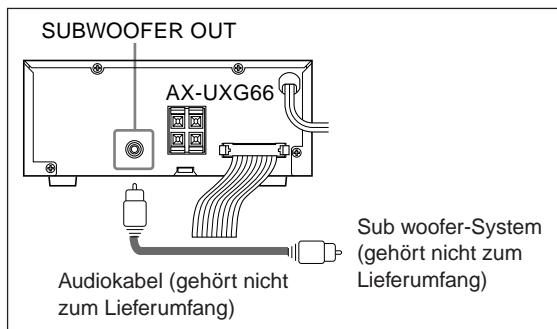
## Anschließen des MD-Recorders XM-G6

Sie können auch den MD-Recorder XM-G6 anschließen (gehört nicht zum Lieferumfang), der speziell für die Mikroanlage UX-G66R entwickelt wurde. Durch dieses Gerät wird die Mikroanlage UX-G66R komplettiert. Wenn Sie dieses Gerät anschließen und verwenden, finden Sie in der mitgelieferten Bedienungsanleitung ausführliche Anweisungen.



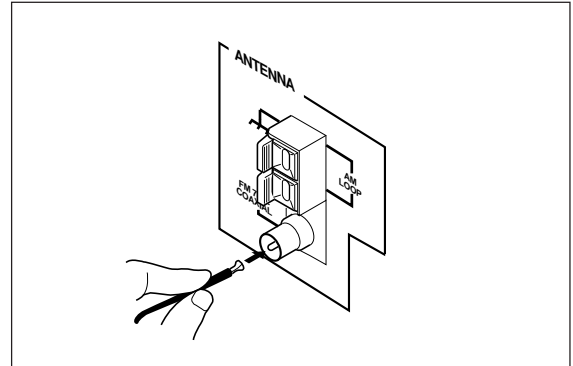
## Anschließen des Sub woofer-Systems

Wenn Sie das externe Sub woofer-System von JVC verwenden, schließen Sie ein Audiokabel an die Ausgangsbuchse SUBWOOFER OUT der Anlage AX-UXG66 und an den Eingang des Subwoofers an.



## Anschließen von Antennen

### UKW-Antenne



- 1 Schließen Sie die UKW-Antenne an die Buchse FM 75  $\Omega$  COAXIAL auf der Rückseite von XT-UXG66R an.
- 2 Verlegen Sie die UKW-Zimmerantenne.
- 3 Befestigen Sie die UKW-Zimmerantenne in der Position, in der Sie den besten Empfang erzielen.

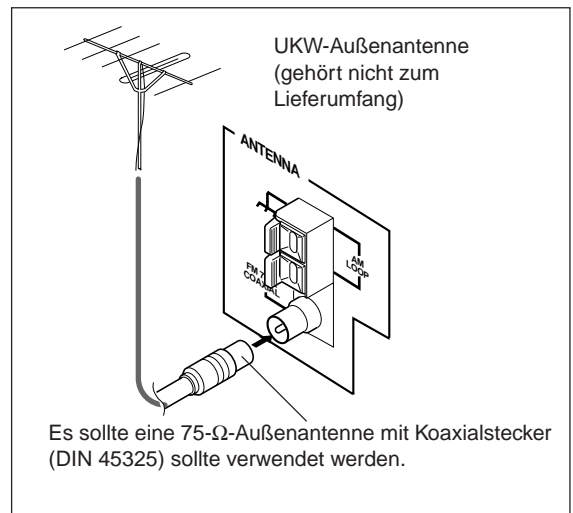


### Informationen zur mitgelieferten UKW-Zimmerantenne

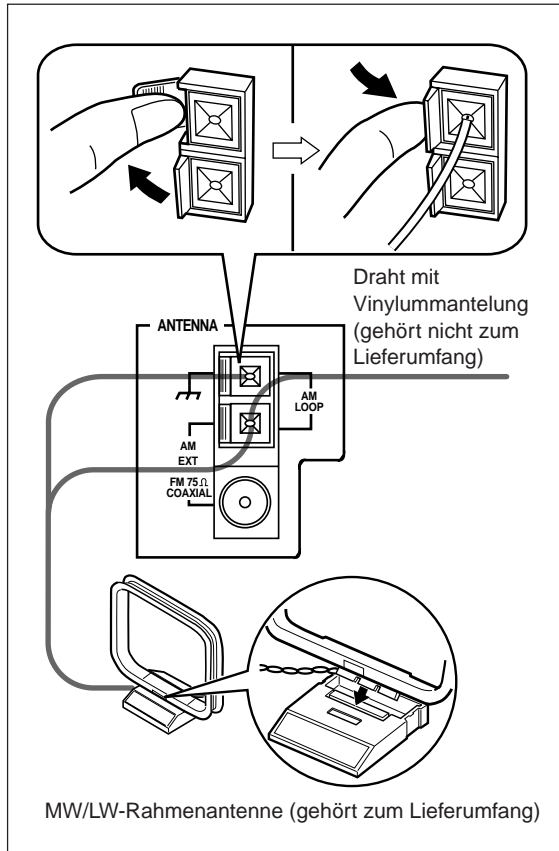
Die zum Lieferumfang der Anlage gehörende UKW-Antenne kann temporär verwendet werden. Bei schlechtem Empfang können Sie eine UKW-Außenantenne anschließen.

### So schließen Sie eine UKW-Außenantenne an:

Ehe Sie eine UKW-Außenantenne anschließen, trennen Sie die mitgelieferte UKW-Zimmerantenne ab.



## MW/LW-Antenne



- 1 Schließen Sie die MW/LW-Rahmenantenne gemäß Darstellung in der Abbildung an die Anschlüsse AM LOOP an.
- 2 Drehen Sie die MW/LW-Rahmenantenne, bis Sie den besten Empfang erzielen.

### So schließen Sie eine MW/LW-Außenantenne an:

Schließen Sie bei schlechtem Empfang einen Einzeldraht mit Vinylummantelung an die Buchse AM EXT an, und verlegen Sie ihn horizontal (die MW/LW-Rahmenantenne muß weiterhin angeschlossen bleiben).

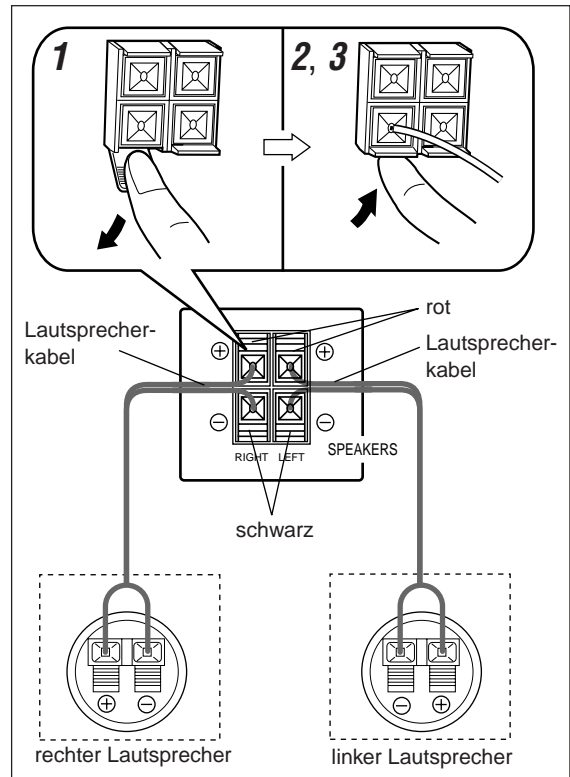


#### So erzielen Sie einen besseren UKW- und MW/LW-Empfang:

- Achten Sie darauf, daß die Antennenleiter keine anderen Anschlüsse oder Anschlußkabel berühren.
- Achten Sie darauf, daß die Antennen weder mit metallischen Teilen der Anlage noch mit Anschlußkabeln oder Netzkabeln in Berührung kommen.

## Anschließen von Lautsprechern

Sie können die Lautsprecher mit Hilfe der Lautsprecherkabel anschließen.



- 1 Öffnen Sie den Lautsprecheranschluß.
- 2 Führen Sie das Ende des Lautsprecherkabels in den Anschluß ein.  
Achten Sie beim Anschluß auf die richtige Polarität: Rot (+) an Rot (+) und Schwarz (-) an Schwarz (-).
- 3 Schließen Sie den Lautsprecheranschluß auf der Rückseite der Anlage.



#### Anschließen der Lautsprecherkabel

- Achten Sie darauf, daß Sie die Kabel ordnungsgemäß anschließen, indem Sie die in der rechten Spalte beschriebenen Schritte durchführen. Während des Betriebs kann es durch einen fehlerhaften Anschluß oder auch durch einen Kurzschluß dazu kommen, daß die Stromversorgung ausgeschaltet wird, um das System zu schützen. Die Einstellung der Uhr geht verloren, und sie wird auf "0:00" zurückgesetzt. Es treten möglicherweise auch Fehler bei einer eventuellen MD-Aufnahme auf.
- Verwenden Sie ausschließlich Lautsprecher mit der Impedanz, die an den Lautsprecheranschlüssen auf der Anlagenseite angegeben ist.

## Anschließen anderer Geräte

Sie können die folgenden Komponenten an diese Anlage anschließen:

- eine Audiokomponente, die nur als analoges Wiedergabegerät verwendet wird.
- eine Audiokomponente mit optischem Digitaleingang, die nur als digitales Aufnahmegerät verwendet wird.

Wenn Sie diese Geräte anschließen und verwenden, lesen Sie auch in der jeweiligen Bedienungsanleitung nach.

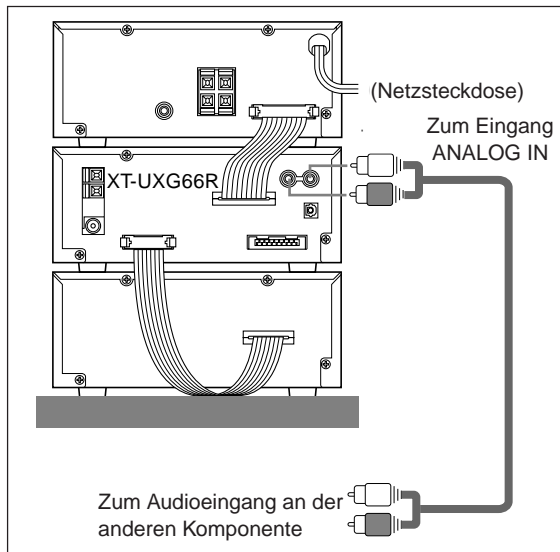
### So schließen Sie eine Audiokomponente ohne Digitalausgang an

Verbinden Sie die Audioausgangsbuchsen der anderen Komponente mit den Buchsen ANALOG IN, und verwenden Sie hierzu ein (nicht zum Lieferumfang gehörendes) Audiokabel.

Achten Sie darauf, daß die Stecker der Audiokabel und die Buchsen auf der Rückseite des Geräts farblich codiert sind: Weiße Stecker und Buchsen sind für Audiosignale des linken Kanals und rote Stecker und Buchsen für Audiosignale des rechten Kanals vorgesehen.



- Schließen Sie das andere Gerät NICHT an, solange die Stromversorgung eingeschaltet ist.
- Schließen Sie die Geräte ERST DANN an die Stromversorgung an, nachdem Sie alle Anschlüsse vorgenommen haben.

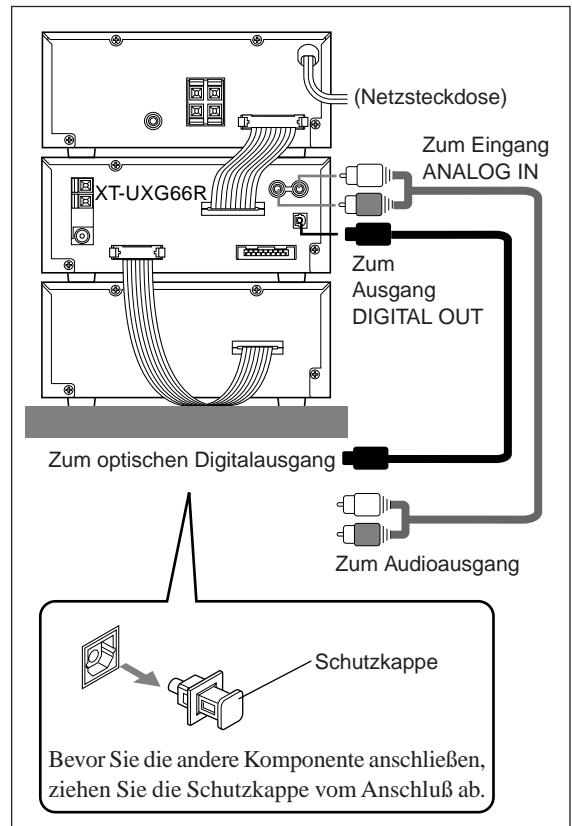


- Verbinden Sie die Audioausgangsbuchsen der anderen Komponente mit den Buchsen ANALOG IN, und verwenden Sie hierzu ein (nicht zum Lieferumfang gehörendes) Audiokabel.

### So schließen Sie eine Audiokomponente mit optischem Digitaleingang an

Verwenden Sie ein (nicht zum Lieferumfang gehörendes) Lichtwellenleiterkabel und ein (nicht zum Lieferumfang gehörendes) Audiokabel, und führen Sie folgende Anschlüsse durch:

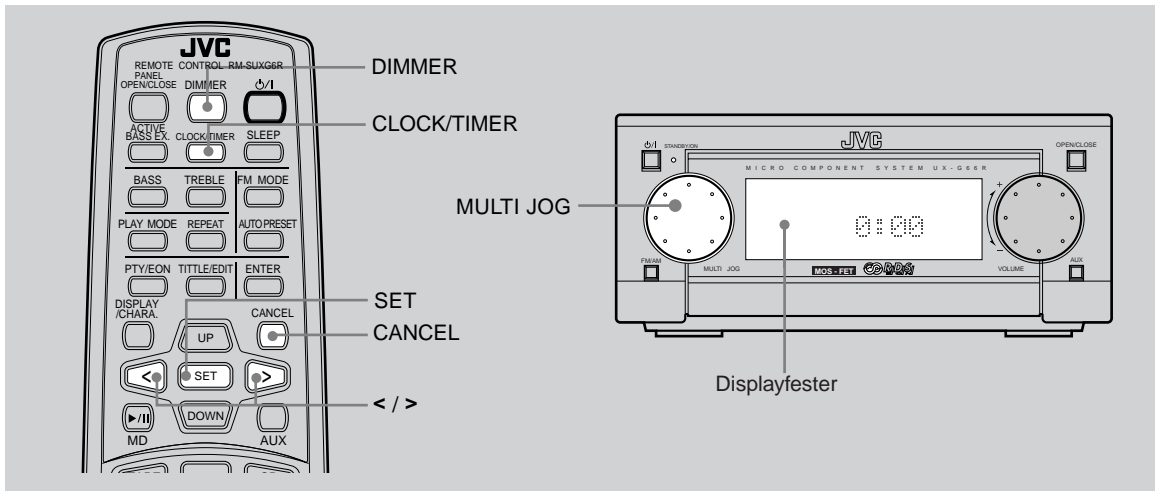
- Verbinden Sie den optischen Digitaleingang der anderen Komponente mit dem optischen Digitalausgang des Geräts XT-UXG66R.
- Verbinden Sie die Audioausgangsbuchsen der anderen Komponente mit den Buchsen ANALOG IN.



**JETZT können Sie ENDLICH die Netzkabel des Systems und der anderen angeschlossenen Komponente ans Netz anschließen!**

Wenn Sie das Netzkabel in eine Wandsteckdose stecken, wechselt das System in den Bereitschaftsmodus. Die Anzeigelampe STANDBY/ON leuchtet rot.

# Grundeinstellungen



Bevor Sie die Anlage weiter bedienen, stellen Sie zunächst die Uhr, die in dieses System integriert ist, und nehmen Sie anschließend andere Grundeinstellungen vor.

## Stellen der Uhr

Sie können die Uhr mit Hilfe der Fernbedienung unabhängig davon stellen, ob die Anlage ein- oder ausgeschaltet ist (d.h. sich im Bereitschaftsbetrieb befindet).

### 1 Drücken Sie die Taste CLOCK/TIMER auf der Fernbedienung.

Im Displayfenster beginnt die Stundenanzeige zu blinken.



### 2 Drücken Sie die Taste < / > auf der Fernbedienung, um die Stunden einzustellen, und drücken Sie anschließend die Taste SET auf der Fernbedienung (Sie können auch den Drehregler MULTI JOG betätigen).



- Wenn Sie die Stundeneinstellung nach Drücken von SET korrigieren wollen, drücken Sie die Taste CANCEL. Die Stundenanzeige beginnt erneut zu blinken.

### 3 Drücken Sie die Taste < / > auf der Fernbedienung, um die Minuten einzustellen, und drücken Sie anschließend die Taste SET auf der Fernbedienung (Sie können auch den Drehregler MULTI JOG betätigen).



**Wenn der Strom ausfällt,** geht die Einstellung der Uhr verloren, und sie wird auf "0:00" zurückgesetzt.  
**So stellen Sie die Uhr erneut**  
 Sie müssen die Taste CLOCK/TIMER fünfmal drücken, um den Einstellmodus für die Uhr zu aktivieren.

## Einstellen der Displaybeleuchtung (Dimmer)

Sie können die Helligkeit des Displayfensters einstellen. Wenn Sie die Taste DIMMER mehrfach hintereinander drücken, wird die Beleuchtung des Displayfensters abwechselnd dunkler und heller geschaltet.

### • Das System ist ausgeschaltet:

Drücken Sie die Taste DIMMER. "DISPLAY OFF" wird eine kurze Zeit im Displayfenster angezeigt, und die Systemuhr wird ausgeblendet.

DISPLAY OFF

Drücken Sie die Taste erneut. "DISPLAY ON" wird eine kurze Zeit im Displayfenster angezeigt, und nur die Systemuhr wird abgedunkelt.

DISPLAY ON

### • Das System ist eingeschaltet:

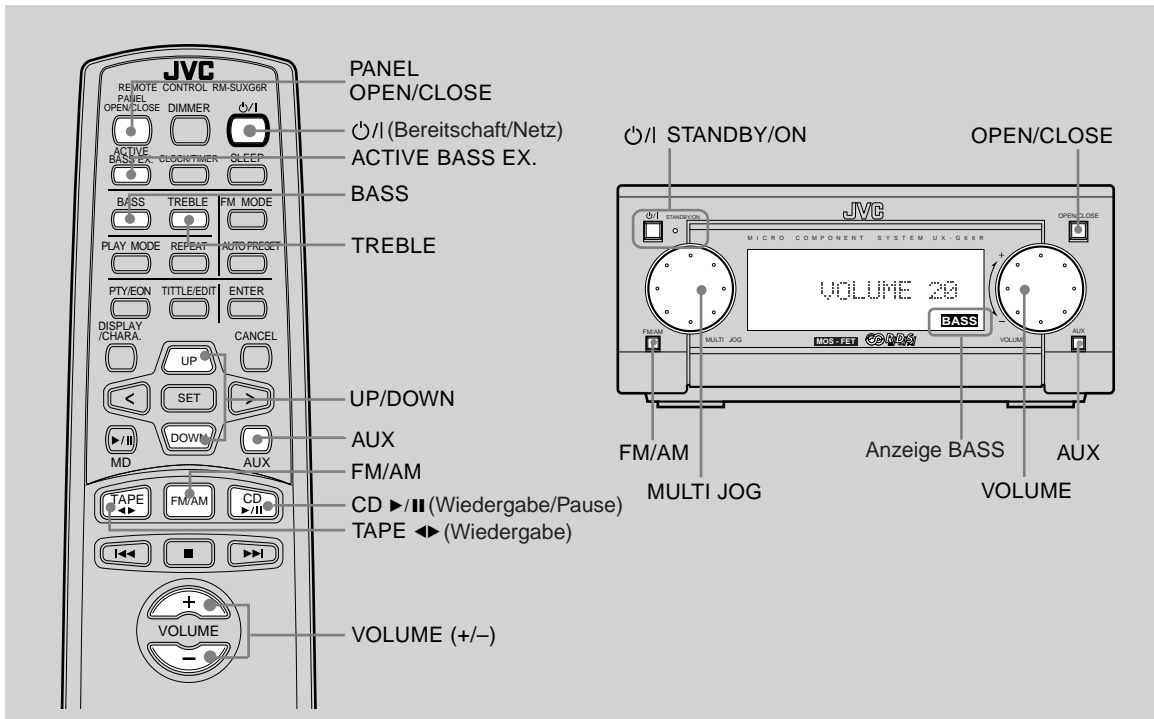
Drücken Sie die Taste DIMMER. Sowohl die Betriebsinformationen als auch die Anzeigen im Displayfenster werden abgedunkelt. Die Beleuchtung des Drehreglers MULTI JOG wird dunkler als im Normalfall. Drücken Sie die Taste erneut, und die gesamte Beleuchtung im und um das Displayfenster wird auf den normalen Helligkeitswert zurückgesetzt.



**Drücken Sie die Taste SET, um die EON-Datentypen einzugeben.**

Das RDS-System wechselt in den EON-Bereitschaftsbetrieb, um den gewünschten Datentyp zu empfangen.

# Allgemeiner Betrieb



Deutsch

In diesem Abschnitt werden grundlegende und allgemeine Dinge beschrieben, die sich auf alle Funktionen der Mikroanlage UX-G66R beziehen.

## Einschalten der Stromversorgung und Auswählen der Signalquellen

Wenn Sie beispielsweise eine Wiedergabetaste drücken, wie FM/AM, CD ►/|| (Wiedergabe/Pause) oder TAPE ◀ (Wiedergabe), wird die Anlage automatisch eingeschaltet, und die Anzeigelampe STANDBY/ON leuchtet grün.

### Wiedergabe mit einem Tastendruck

Wenn eine CD oder eine Cassette eingelegt ist, beginnt die Anlage mit der Wiedergabe der entsprechenden Signalquelle. Wenn Sie den Tuner einschalten, wird der zuletzt eingestellte Sender wiedergegeben.

Wenn Sie die externe Komponente als Signalquelle wählen möchten, drücken Sie die Taste MD ►/|| (Wiedergabe/Pause) oder AUX, so daß das System automatisch eingeschaltet wird.

### Verwenden der Taste P/|

- Wenn Sie das System einschalten möchten, ohne daß eine Signalquelle wiedergegeben wird, drücken Sie die Taste P/|, so daß sich die Anzeigelampe STANDBY/ON einschaltet.
- Wenn Sie das System ausschalten möchten (Bereitschaftsbetrieb), drücken Sie erneut die Taste P/|, so daß die Anzeigelampe STANDBY/ON rot leuchtet.

Auch im Bereitschaftsbetrieb wird immer eine geringe Strommenge verbraucht.

- Um Strom zu sparen, nutzen Sie die Dimmer-Funktion (siehe Seite 10).
- Wenn die Mikroanlage vollständig ausgeschaltet werden soll, müssen Sie den Netzstecker vom Netz trennen. Die Anzeigelampe STANDBY/ON schaltet sich aus.



**Wenn das Netzkabel abgezogen wird oder der Strom ausfällt,** wird die Uhr sofort auf "0:00" zurückgesetzt, während die gespeicherten Sender des Tuners erst nach einigen Tagen gelöscht werden.

## Einstellen der Lautstärke

Sie können den Lautstärkepegel nur einstellen, solange die Anlage eingeschaltet ist.

- Drehen Sie den Regler VOLUME im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke anzuheben, oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Lautstärke abzusenken.
- Wenn Sie den Regler VOLUME schnell drehen, ergibt sich eine große Änderung der Lautstärke. Wenn Sie ihn langsam drehen, ergibt sich eine schrittweise Änderung.



- Wenn Sie die Fernbedienung verwenden, drücken Sie die Taste VOLUME +, um die Lautstärke anzuheben, oder die Taste VOLUME –, um die Lautstärke abzusenken.

Der Lautstärkepegel (zwischen 0 und 50) wird im Displayfenster folgendermaßen angezeigt:

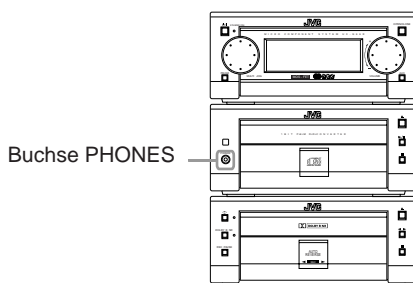
VOLUME 20



#### Ungestörter Hörgenuß

Schließen Sie einen Kopfhörer an die Buchse PHONES an. Die Wiedergabe über die Lautsprecher wird deaktiviert.

Drehen sie die Lautstärke herunter, bevor sie den Kopfhörer anschliesen oder aufsetzen.



Schalten Sie die Anlage NICHT aus, solange die Lautstärke auf einen extrem hohen Pegel eingestellt ist. Anderenfalls können Ihr Hörvermögen, Ihre Lautsprecher und/oder Kopfhörer Schaden erleiden, wenn Sie die Anlage erneut einschalten oder eine Signalquelle wiedergeben. DENKEN SIE DARAN: Sie können den Lautstärkepegel nicht einstellen, solange die Anlage ausgeschaltet ist.

## Verstärken der Baßfrequenzen

Die Baßfülle wird unabhängig davon aufrechterhalten, wie gering Sie die Lautstärke einstellen. Sie können diesen Effekt nur nutzen, wenn Sie Signalquellen wiedergeben.

- **Um diesen Effekt zu aktivieren**, drücken Sie die Taste ACTIVE BASS EX. auf der Fernbedienung, so daß sich die entsprechende Anzeige im Displayfenster einschaltet.
- **Wenn Sie den Effekt deaktivieren möchten**, brauchen Sie die Taste nur erneut zu drücken, so daß sich die Anzeige ausschaltet.

## Einstellen von Baß und Höhen

Sie können die Baß- und Höheneinstellungen mit Hilfe der Fernbedienung ändern, um Sie Ihrem persönlichen Geschmack und der Raumakustik anzupassen.

Sie können diesen Effekt nur nutzen, wenn Sie Signalquellen wiedergeben.

### So ändern Sie die Baßeinstellung

#### 1 Drücken Sie die Taste BASS.

Der aktuell eingestellte Wert wird einen Moment lang angezeigt:

BASS +3

Wenn Sie die Einstellung nicht mehr ändern möchten, drücken Sie erneut diese Taste.

#### 2 Drücken Sie die Taste UP/DOWN, um den Wert zu ändern.

- Drücken Sie die Taste UP, um den Baßpegel anzuheben.
- Drücken Sie die Taste DOWN, um den Baßpegel abzusenken.

Der Baßpegel kann in sieben Schritten von –3 über 0 bis +3 eingestellt werden (mit der Einstellung “0” wird ein linearer Baßpegel gewählt).

**Um einen linearen Baßpegel einzustellen**, wählen Sie den Wert “0”.

### So ändern Sie die Höheneinstellung

#### 1 Drücken Sie die Taste TREBLE.

Der aktuell eingestellte Wert wird einen Moment lang angezeigt:

TREBLE –2

Wenn Sie die Einstellung nicht mehr ändern möchten, drücken Sie erneut diese Taste.

#### 2 Drücken Sie die Taste UP/DOWN, um den Wert zu ändern.

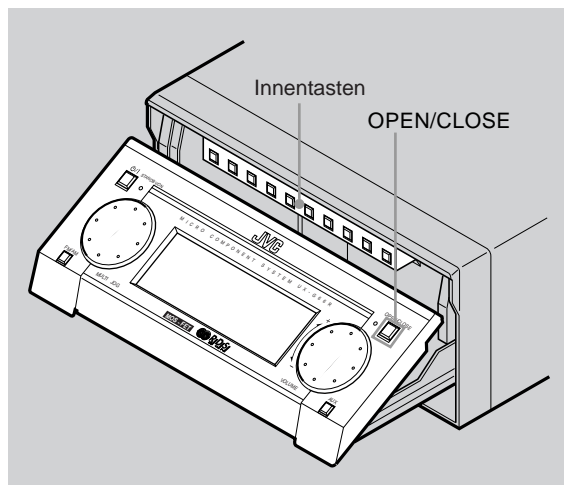
- Drücken Sie die Taste UP, um den Höhenpegel anzuheben.
- Drücken Sie die Taste DOWN, um den Höhenpegel abzusenken.

Der Höhenpegel kann in sieben Schritten von –3 über 0 bis +3 eingestellt werden (mit der Einstellung “0” wird ein linearer Höhenpegel gewählt).

**Um einen linearen Höhenpegel einzustellen**, wählen Sie den Wert “0”.

## Bedienen der Gleitblende

Sie können die Gleitblende öffnen, um auf erweiterte Betriebsfunktionen zuzugreifen, die in der Mikroanlage UX-G66R vorgesehen sind.



- Drücken Sie die Taste OPEN/CLOSE auf der Frontplatte (oder Taste PANEL OPEN/CLOSE auf der Fernbedienung). Die Gleitblende wird geöffnet. Sie können anschließend auf die Innentasten zugreifen, die hinter der Blende angeordnet sind, um weitere Betriebsfunktionen zu aktivieren.
- Drücken Sie erneut die Taste OPEN/CLOSE. Die Gleitblende schließt sich automatisch, und die 10 Innentasten werden von der Blende verdeckt.

Wenn Sie die Taste mehrfach hintereinander drücken, öffnet und schließt sich die Blende wiederholt.

Mit den Tasten hinter der Gleitblende können verschiedene Programmeinstellungen gesteuert werden, wie beispielsweise Wiedergabe, Aufnahme und Speichermodus für die einzelnen Signalquellen. Weitere Informationen hierzu finden Sie in den Kapiteln, in denen das jeweilige Gerät beschrieben wird.



### Ausschalten des Systems.

Nachdem Sie die Taste gedrückt haben, schließt die Anlage die Gleitblende sowie die CD-Lade und Cassettenlade automatisch, sofern sie geöffnet sind.

## Wiedergeben der externen Komponente

Sie können eine externe Komponente wiedergeben, wie beispielsweise einen MD-Recorder, einen Videorecorder und andere Geräte.

Vergewissern Sie sich zunächst, daß die externe Komponente richtig an die Mikroanlage angeschlossen ist (siehe Seite 7 und 9). In der Bedienungsanleitung finden Sie Informationen zum Bedienen des Geräts.

### 1 Drücken Sie die Taste AUX, um die externe Signalquelle zu wählen.

- Wenn Sie eine Audiokomponente ohne optischen Digitalausgang wiedergeben möchten, wählen Sie AUX, so daß die folgenden Informationen im Displayfenster angezeigt werden.

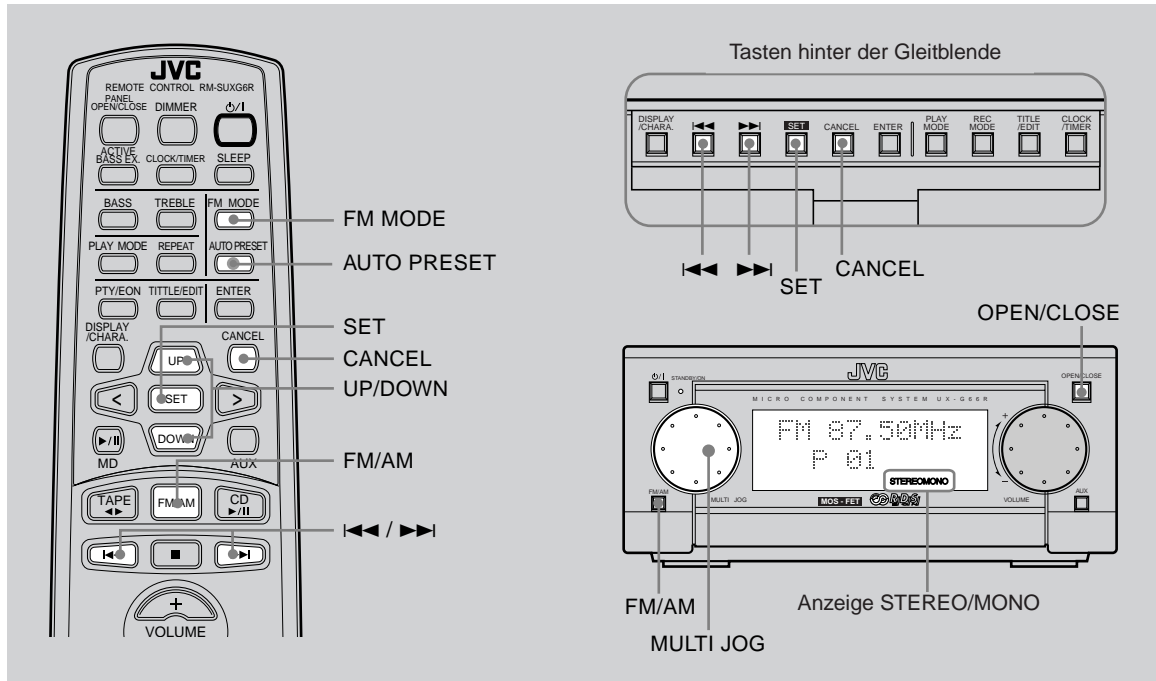
AUX

### 2 Starten Sie die Wiedergabe des externen Geräts.

### 3 Stellen Sie den Lautstärkepegel auf den gewünschten Wert ein.

### 4 Aktivieren Sie weitere gewünschte Klangeffekte.

# Wiedergeben von UKW- und MW-/LW-Sendungen



Sie können UKW- und MW-/LW-Sender manuell und automatisch einstellen, und Sie können die Speicherfunktion für Sender verwenden.

## Einstellen eines Senders

### 1 Drücken Sie die Taste FM/AM.

Die Anlage wird automatisch eingeschaltet, und es wird der zuletzt eingestellte Sender (entweder UKW oder MW/LW) eingestellt. Im Displayfenster werden die folgenden Informationen angezeigt.

FM 87.50MHz  
P 01 — Speicherplatznummer

- Wenn Sie die Taste mehrfach hintereinander drücken, wechselt das Frequenzband zwischen UKW und MW/LW.
- Wenn eine Sendung des UKW-Frequenzbands stereophon ausgestrahlt wird, schaltet sich die Anzeige STEREO ein.

### 2 Wählen Sie mit Hilfe der folgenden drei Verfahren einen Sender.

#### • Manuelles Einstellen

Öffnen Sie die Gleitblende, und drücken Sie wiederholt die Taste  $\lll / \ggg$  (niedrigere/höhere Frequenzen), um die Frequenzen schrittweise zu ändern, bis Sie den gewünschten Sender finden.

#### • Automatisches Einstellen

Öffnen Sie die Gleitblende, und drücken Sie die Taste  $\lll / \ggg$  (niedrigere/höhere Frequenzen), und halten Sie sie eine Sekunde oder länger gedrückt. Anschließend wird ein automatischer Sendersuchlauf durchgeführt, der gestoppt wird, sobald ein Sender mit ausreichender Signalstärke gefunden ist.

#### • Einstellen gespeicherter Sender

Drehen Sie den Drehregler MULTI JOG im Uhrzeigersinn, um zum nächsthöheren Speicherplatz zu gelangen, oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um zum nächstniedrigeren Speicherplatz zu gelangen, bis der gewünschte Sender gefunden ist.



#### Verwenden der Fernbedienung:

Die Taste UP/DOWN auf der Fernbedienung besitzt dieselben Funktionen wie der Drehregler MULTI JOG auf der Frontplatte.



#### Gespeicherter Sender

Sie können die Funktion möglicherweise erst verwenden, wenn der Senderspeicherprozess abgeschlossen ist.

In einigen Fällen wurden bereits Testfrequenzen im System gespeichert, weil die Senderspeicherfunktion im Werk vor der Auslieferung getestet wurde. Hierbei handelt es sich nicht um eine Fehlfunktion.

## Speichern von Sendern

Sie können maximal 30 UKW- und 15 MW-/LW-Sender mit Hilfe der folgenden beiden Verfahren speichern: manuelles/automatisches Speichern.

- Es besteht ein Zeitlimit für die Ausführung der folgenden Schritte. Wenn der Einstellungsvorgang abgebrochen wird, bevor Sie ihn fertiggestellt haben, beginnen Sie erneut mit Schritt 1.

### So speichern Sie Sender manuell — manuelles Speichern

- 1 Drücken Sie die Taste **◀◀ / ▶▶** (niedrige/höhere Frequenzen), um den gewünschten Sender manuell einzustellen.

FM 87.50MHz

- 2 Drücken Sie die Taste **SET**.  
“SET” wird einen Moment lang im Displayfenster angezeigt (die Anzeige blinkt nicht).

SET

- Beachten Sie, daß der Speichervorgang abgebrochen wurde, wenn die Anzeige “SET” ausgeblendet wird.

- 3 Drehen Sie den Drehregler **MULTI JOG**, oder drücken Sie wiederholt die Taste **UP/DOWN**, um einen Speicherplatz zu wählen. Die Speicherplätze sind für das UKW-Band von 1 bis 30 und für das MW-/LW-Band von 1 bis 15 numeriert.

FM 87.50MHz  
P 02

- Beachten Sie, daß der Speichervorgang abgebrochen wurde, wenn der gewählte Kanal “02” ausgeblendet wird.

- 4 Drücken Sie erneut die Taste **SET**.  
“STORED” wird einen Moment lang im Displayfenster angezeigt.

STORED

- 5 Der in Schritt 1 eingestellte Sender wird jetzt unter der Speicherplatznummer gespeichert, der in Schritt 3 gewählt wurde.

FM 87.50MHz  
P 02



Wenn Sie einen neuen Sender unter einer bereits verwendeten Speicherplatznummer speichern, wird der alte Sender überschrieben.

### So speichern Sie Sender automatisch — automatisches Speichern

Sie können 30 UKW-, 15 MW-/LW-Sender automatisch speichern. Die Speicherplatznummern werden nach gefundenen Sendern zugewiesen. Die Sendersuche beginnt mit der niedrigsten Frequenz und wird mit höheren Frequenzen fortgesetzt.

Nur auf der Fernbedienung:

- 1 Drücken Sie die Taste **FM/AM**, um das gewünschte Frequenzband zu wählen.

- 2 Drücken Sie die Taste **AUTO PRESET** auf der Fernbedienung, und halten Sie sie länger als zwei Sekunden gedrückt.

Das System sucht kontinuierlich Sender mit starken Sendesignalen, und diese Sender werden nacheinander wie folgt im Speicher gespeichert:

FM 91.25MHz  
↓  
P 01  
↓  
FM 95.75MHz  
↓  
P 02

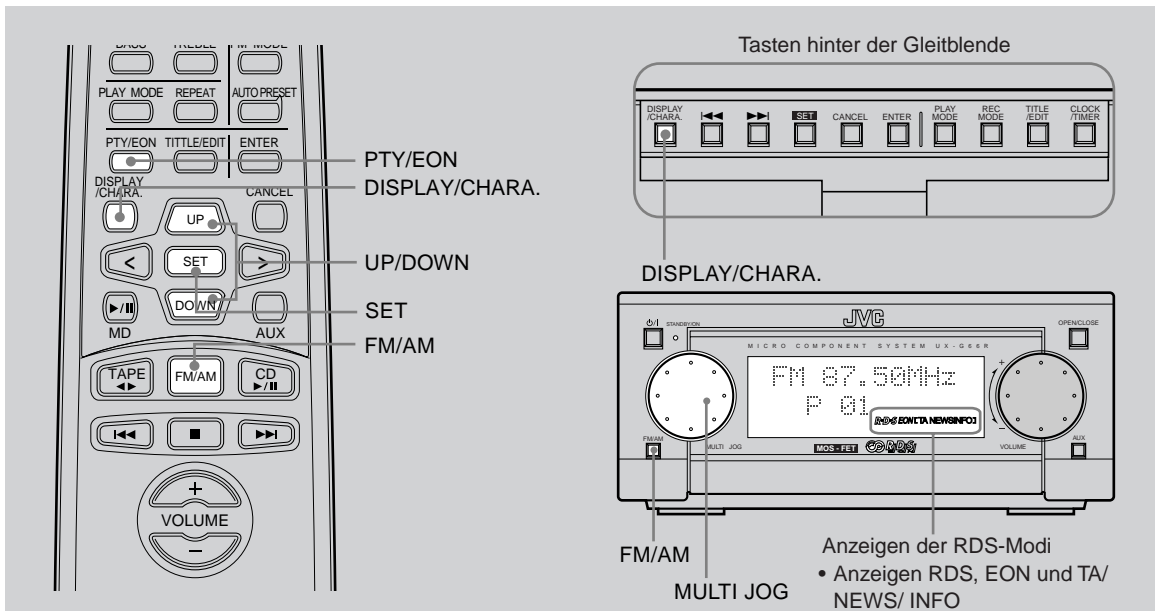


Wenn Sie das Netzkabel abziehen oder der Strom ausfällt, werden die gespeicherten Sender nach einigen Tagen gelöscht. Sollte dieser Fall eintreten, speichern Sie die Sender erneut.

### So ändern Sie den UKW-Empfangsbetrieb

- Wenn eine UKW-Stereosendung nur mit Schwierigkeiten zu empfangen ist oder rauscht, drücken Sie die Taste **FM MODE** auf der Fernbedienung, so daß sich die Anzeige **MONO** im Displayfenster einschaltet. Der Empfang läßt sich dadurch verbessern.
- **Um den Stereoeffekt wiederherzustellen**, drücken Sie erneut die Taste **FM MODE**, so daß sich die Anzeige **STEREO** im Displayfenster einschaltet. Im Stereobetrieb wird eine Sendung stereophon wiedergegeben, sofern sie stereophon ausgestrahlt wird.

# Empfangen von UKW-Sendern mit RDS



Das Radiodatensystem (RDS) ermöglicht es UKW-Sendern, zusammen mit den regulären Sendesignalen ein zusätzliches Signal zu übertragen. Beispielsweise können Sender ihren Stationsnamen sowie Informationen über die aktuelle Sendung übermitteln, wie z. B. Sport oder Musik etc.

Wenn Sie einen UKW-Sender hören, der den RDS-Dienst bietet, schaltet sich die Anzeige RDS im Display ein. Mit dieser Anlage können Sie folgende RDS-Signale empfangen:

## PS (Sendername):

Allgemein bekannte Sendernamen werden angezeigt.

## PTY (Sendungstyp):

Der Sendungstyp wird angezeigt.

## RT (Radiotext):

Es werden Textmeldungen angezeigt, die der Sender überträgt.

## EON (vorübergehendes Umschalten auf eine gewünschte Sendung):

EON bietet Informationen über Sendungstypen, die andere RDS-Sender ausstrahlen und im Augenblick nicht vom eingestellten Sender ausgestrahlt werden.



## Weitere Informationen über RDS

- Nicht alle UKW-Sender bieten RDS-Signale an, und nicht alle Sender bieten dieselben Dienste an. Falls Sie Fragen haben, setzen Sie sich mit den lokalen Sendern in Verbindung, um Näheres über die RDS-Dienste in Ihrem Empfangsbereich zu erfahren.
- RDS funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn der Sender, den Sie eingestellt haben, die Signale nicht richtig überträgt oder die Signalstärke nicht ausreicht.

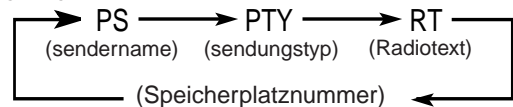
## Ändern der RDS-Informationen

RDS-Informationen werden im Display angezeigt, solange Sie einen UKW-Sender hören.

- RDS-Funktionen können nur über die Tasten der Fernbedienung (mit Ausnahme der Taste DISPLAY/CHARA.) aktiviert werden.

## Drücken Sie wiederholt die Taste DISPLAY/CHARA., während ein UKW-Sender wiedergegeben wird.

Wenn Sie diese Taste mehrfach hintereinander drücken, werden im Display nacheinander folgende Informationen angezeigt:



## Keine PS-, PTY- oder RT-Signale vom eingestellten Sender

Im Hauptdisplay wird "NO PS", "NO PTY" oder "NO RT" angezeigt.

**Die Anlage benötigt etwas Zeit, um die RDS-Informationen anzuzeigen, die von einem Sender empfangen werden**

Im Display wird "PS", "PTY" oder "RT" angezeigt.

## Suchen von Sendungen mit PTY-Codes (PTY-Suche)

Einer der Vorteile des RDS-Dienstes besteht darin, daß Sie bestimmte Sendungen suchen können, indem Sie den entsprechenden PTY-Code eingeben.

- Die Funktion PTY-Suche steht nur für gespeicherte Sender zur Verfügung.
- Es besteht ein Zeitlimit für die Ausführung der folgenden Schritte. Wenn die Einstellung abbrechen, ehe Sie sie fertiggestellt haben, beginnen Sie erneut mit Schritt 1.

Um eine Sendung zu suchen, müssen Sie die Fernbedienung verwenden.

### 1 Drücken Sie die Taste PTY/EON auf der Fernbedienung, während ein UKW-Sender wiedergegeben wird.

“SELECT PTY” wird im Displayfenster angezeigt und beginnt zu blinken.



### 2 Drücken Sie wiederholt die Taste UP/DOWN, um einen PTY-Code auszuwählen, solange “SELECT PTY” blinkt.

Wenn Sie die Taste mehrmals hintereinander drücken, werden die PTY-Codes nacheinander im Display angezeigt (weitere Informationen können Sie auch der Liste auf Seite 19 entnehmen):

News ⇄ Affairs ⇄ Info ⇄ Sport ⇄ Educate ⇄ Drama ⇄ Culture ⇄ Science ⇄ Varied ⇄ Pop M ⇄ Rock M ⇄ Easy M ⇄ Light M ⇄ Classics ⇄ Other M ⇄ Weather ⇄ Finance ⇄ Children ⇄ Social ⇄ Religion ⇄ Phone In ⇄ Travel ⇄ Leisure ⇄ Jazz ⇄ Country ⇄ Nation M ⇄ Oldies ⇄ Folk M ⇄ Document ⇄ Test ⇄ Alarm!  
⇄ (zurück zum Anfang)

### 3 Drücken Sie die Taste SET, um den PTY-Code einzugeben.

Während des Suchvorgangs wird “SEARCH” im Displayfenster angezeigt.

Der Receiver durchsucht die 30 gespeicherten Kanäle und beendet die Suche, sobald er den gewünschten Sendungstyp gefunden hat. Dieser Sender wird dann eingestellt.

#### • So setzen Sie die Suche nach dem ersten gefundenen Sender fort:

Drücken Sie die Taste SET, solange die Anzeigen im Display blinken.

Wird keine Sendung gefunden, wird “NOT FOUND” im Display angezeigt, und die Anlage gibt den zuletzt empfangenen Sender wieder.

#### • So beenden Sie die Suche jederzeit während des Suchvorgangs:

Drücken Sie während der Suche die Taste PTY/EON.

## Vorübergehendes Umschalten auf eine gewünschte Sendung

Durch die EON-Funktion kann die Anlage von einem Sender vorübergehend auf einen anderen Sender Ihrer Wahl umschalten (News, TA und/oder Info), es sei denn, Sie hören einen Sender, der keinen RDS-Dienst bietet. Dies gilt für einige UKW-Sender sowie alle MW/LW-Sender.

- Die Anzeige EON leuchtet, wenn ein Sender mit EON-Code empfangen wird.
- Die EON-Funktion steht nur für gespeicherte Sender zur Verfügung.

Verwenden Sie die Fernbedienung, um die EON-Funktion zu aktivieren:

### 1 Drücken Sie die Taste PTY/EON.

Der zuletzt ausgewählte EON-Datentyp und “SELECT EON” werden im Displayfenster angezeigt und beginnen zu blinken.



### 2 Drücken Sie wiederholt die Taste UP/DOWN, um den gewünschten EON-Datentyp auszuwählen.

Wenn Sie diese Taste mehrfach hintereinander drücken, ändern sich der EON-Datentyp wie folgt:

(Keine Anzeige) → TA → News → Info → TA News  
→ News Info → TA Info → TA News Info →  
(zurück zum Anfang)

TA: Verkehrsdurchsagen

News: Nachrichten

Info: Sendung mit dem Zweck, Informationen im weitesten Sinn zu vermitteln.

### 3 Drücken Sie die Taste SET, um die EON-Datentypen einzugeben.

Das RDS-System wechselt in den EON-Bereitschaftsbetrieb, um den gewünschten Datentyp zu empfangen.

Nach Ende der Sendung blinkt die Anzeige des empfangenen PTY-Codes nicht mehr und leuchtet kontinuierlich, aber die EON-Funktion ist immer noch aktiviert.

#### • Um die EON-Funktion zu deaktivieren:

Drücken Sie erneut die Taste PTY/EON, so daß sich die Anzeige TA/News/Info ausschaltet.

**Eigentliche Funktionsweise der EON-Funktion****FALL 1:****Kein Sender überträgt zur Zeit eine Sendung des von Ihnen gewünschten Typs.**

Die Anlage setzt die Wiedergabe des aktuellen Senders fort.



Wenn ein Sender eine Sendung überträgt, die dem von Ihnen gewünschten Typ entspricht, schaltet die Anlage automatisch auf diesen Sender um. Die Anzeige des empfangenen PTY-Codes beginnt zu blinken.



Wenn die Sendung beendet ist, wird "EON END" im Hauptdisplay angezeigt, und die Anlage schaltet auf den zuvor eingestellten Sender zurück, aber die EON-Funktion bleibt weiterhin aktiviert.

**FALL 2:****Ein Sender überträgt zur Zeit eine Sendung des von Ihnen gewünschten Typs.**

Die Anlage empfängt weiterhin den Sender, aber die Anzeige des empfangenen PTY-Codes beginnt zu blinken.



Wenn die Sendung beendet ist, wird "EON END" im Hauptdisplay angezeigt, und die Anlage schaltet auf den zuvor eingestellten Sender zurück, aber die EON-Funktion bleibt weiterhin aktiviert.

**FALL 3:****Der UKW-Sender, den Sie gerade hören, sendet die von Ihnen gewünschte Sendung.**

Die Anlage empfängt weiterhin den Sender, aber die Anzeige des empfangenen PTY-Codes beginnt zu blinken.



Wenn die Sendung beendet ist, blinkt die Anzeige des empfangenen PTY-Codes nicht mehr, sondern leuchtet kontinuierlich, aber die EON-Funktion bleibt weiterhin aktiviert.

**Weitere Informationen über die EON-Funktion**

- EON-Daten, die von einigen Sendern ausgestrahlt werden, sind möglicherweise nicht mit dieser Anlage kompatibel.
- Während Sie eine Sendung hören, die durch die EON-Funktion eingestellt wurde, wird der Sender nicht gewechselt, selbst wenn ein anderer Sender des Netzes eine Sendung mit denselben EON-Daten ausstrahlt.
- Solange Sie eine Sendung hören, die durch die EON-Funktion eingestellt wurde, können Sie als einzige Tunersteuertasten die Tasten PTY/EON und DISPLAY/CHARA. verwenden.
- Wenn abwechselnd zwischen dem Sender, der durch die EON-Funktion eingestellt wurde, und dem aktuell eingestellten Sender umgeschaltet wird (im Hauptdisplay wird "WAITING" angezeigt), drücken Sie die Taste PTY/EON, um die EON-Funktion zu deaktivieren.

Wenn Sie die Taste nicht drücken, wird schließlich der aktuell eingestellte Sender wiedergegeben, und der EON-Datentyp wird im Display nicht mehr angezeigt.

**Beschreibung der PTY-Codes:**

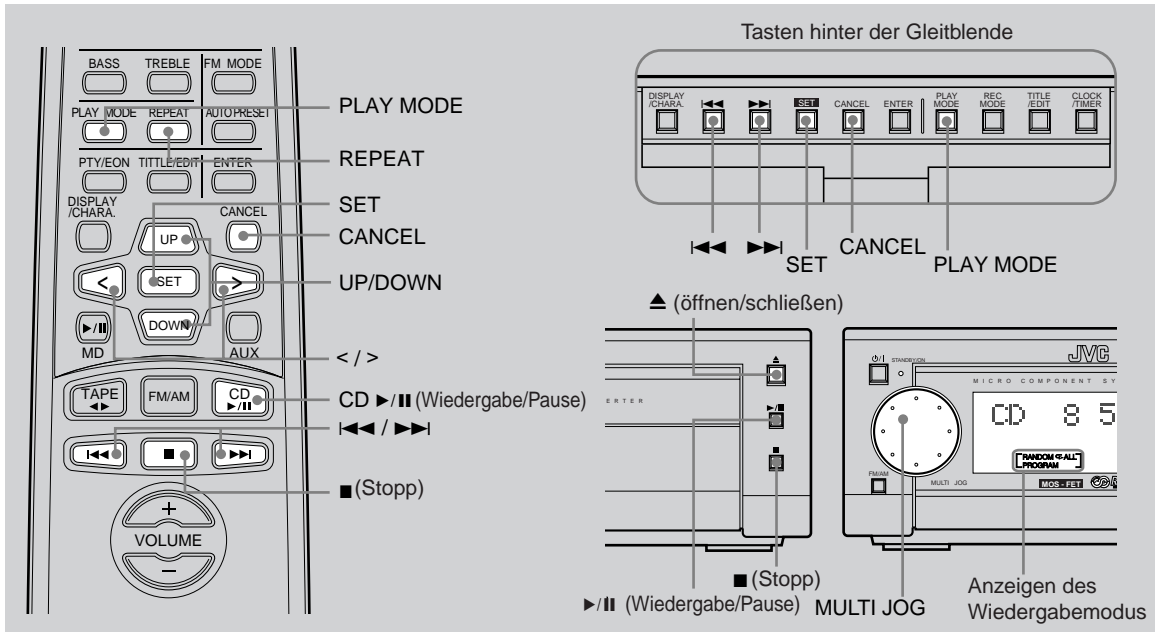
<b>News:</b>	Nachrichten.
<b>Affairs:</b>	Themensendung, in der aktuelle Nachrichten ausführlicher behandelt werden – Debatte oder Analyse.
<b>Info:</b>	Sendung mit dem Zweck, Informationen im weitesten Sinn zu vermitteln.
<b>Sport:</b>	Sendung über sportliche Ereignisse.
<b>Educate:</b>	Bildungssendungen.
<b>Drama:</b>	Hörspiele und Hörspielserien.
<b>Culture:</b>	Sendungen, die sich mit nationaler oder regionaler Kultur einschließlich Sprache, Theater usw. beschäftigen.
<b>Science:</b>	Sendungen über Naturwissenschaften und Technik.
<b>Varied:</b>	Dieser Code wird hauptsächlich für Wortsendungen verwendet, wie z. B. Quizsendungen, Ratespiele und Interviews.
<b>Pop M:</b>	Kommerzielle Musik, die aktuell Anklang findet.
<b>Rock M:</b>	Rockmusik.
<b>Easy M:</b>	Leichte Unterhaltungsmusik mit Easy-Listening-Charakter.
<b>Light M:</b>	Instrumentalmusik und Vokal- oder Chormusik.
<b>Classics:</b>	Darbietung von Orchestermusik, Symphonien, Kammermusik etc.
<b>Other M:</b>	Musik, die keine der anderen Kategorien paßt.
<b>Weather:</b>	Wetterberichte und Wettervorhersagen.

<b>Finance:</b>	Börsen-, Handels- und Wirtschaftsberichte etc.
<b>Children:</b>	Sendungen für ein junges Zielpublikum.
<b>Social:</b>	Sendungen über Soziologie, Geschichte, Geographie, Psychologie und Gesellschaft.
<b>Religion:</b>	Sendungen mit religiösem Inhalt.
<b>Phone In:</b>	Sendungen, an denen Zuhörer entweder per Telefon oder auf einem öffentlichen Forum teilnehmen können.
<b>Travel:</b>	Reiseberichte.
<b>Leisure:</b>	Sendungen über Freizeitaktivitäten.
<b>Jazz:</b>	Jazzmusik.
<b>Country:</b>	Musik, die aus den Südstaaten Amerikas stammt oder die diese Tradition fortsetzt.
<b>Nation M:</b>	Aktuelle Popmusik des Landes oder der Region in der Sprache dieses Landes.
<b>Oldies:</b>	Musik aus dem sogenannten "goldenen Zeitalter" der Popmusik.
<b>Folk M:</b>	Musik, die ihre Wurzeln in der Musikkultur eines bestimmten Landes hat.
<b>Document:</b>	Tatsachenberichte, die in ermittelndem Stil vermittelt werden.
<b>Test:</b>	Dieses Signal wird ausgestrahlt, wenn Sender oder Empfänger für Notfalldurchsagen getestet werden.
<b>Alarm!:</b>	Notfalldurchsage.

**Einige UKW-Sender stufen die PTY-Codes möglicherweise anders ein als die obige Liste.**



# Wiedergeben einer CD



Sie können das Gerät für die kontinuierliche Wiedergabe, für die programmierte Wiedergabe, für die Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge oder für die wiederholte Wiedergabe verwenden.

- Wenn Sie die Tasten hinter der Gleitblende verwenden, drücken Sie die Taste OPEN/CLOSE am Verstärker AX-UXG66, um zunächst die Gleitblende zu öffnen.
- Wenn Sie die Fernbedienung verwenden, drücken Sie zuerst die Taste CD ►/|| (Wiedergabe/Pause) und anschließend die Taste ■ (Stopp).

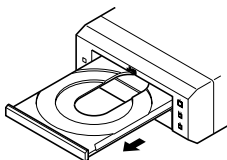
- Wenn Sie eine CD-Single (8 cm) verwenden, legen Sie sie in die innere kreisförmige Vertiefung des CD-Lade.



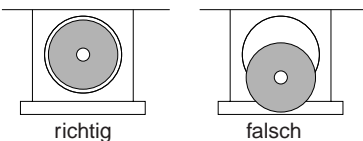
- Versuchen Sie NICHT, die CD-Lade manuell zu öffnen oder zu schließen, da die CD-Lade auf diese Weise beschädigt wird.
- Legen Sie KEINE Fremdkörper in die CD-Lade.
- Behindern Sie AUF KEINEN FALL den Öffnungs- und Schließvorgang der CD-Lade, weil auf diese Weise der CD-Spieler beschädigt wird.

## Wiedergeben der gesamten CD — kontinuierliche Wiedergabe

- 1 Drücken Sie die Taste ▲ (zum Öffnen/Schließen) am CD-Spieler.**  
Das System wird automatisch eingeschaltet, und die CD-Lade wird ausgefahren.



- 2 Legen Sie eine CD richtig in die kreisförmige Vertiefung der CD-Lade, so daß das Label nach oben zeigt.**



- 3 Drücken Sie erneut die Taste ▲ (zum Öffnen/Schließen).**  
Die CD-Lade wird geschlossen, während die folgenden Informationen nacheinander angezeigt werden.

```

CD  CLOSE
      ↓
CD  READING
      ↓
CD  8  58:34
Gesamtzahl der Titel   Gesamte Spielzeit
    
```

- Wenn die CD-Lade ohne eingelegte CD geschlossen wird, wird "CD NO DISC" angezeigt.



Wenn Sie die Taste ►/|| (Wiedergabe/Pause) direkt drücken, gibt das System die CD sofort wieder.

#### 4 Drücken Sie die Taste ►/|| (Wiedergabe/Pause) am CD-Spieler.

Alle Titel der CD werden hintereinander wiedergegeben. Die Wiedergabe wird gestoppt, nachdem der letzte Titel wiedergegeben wurde.

CD 1 0:01

- Wenn Sie die Wiedergabe kurz anhalten möchten, drücken Sie die Taste ►/|| (Wiedergabe/Pause) am CD-Spieler.

Im Displayfenster beginnt die Wiedergabezeit zu blinken.

CD 5 38:34

- Wenn Sie die Wiedergabe fortsetzen möchten, drücken Sie erneut die Taste ►/|| (Wiedergabe/Pause). Die Wiedergabe wird an dem Punkt fortgesetzt, an dem sie kurzfristig angehalten wurde.

#### 5 Drücken Sie die Taste ■ (Stopp), um die Wiedergabe der CD zu stoppen.

Die folgenden CD-Informationen werden im Displayfenster angezeigt.

CD 0 59:34  
 Gesamtzahl der Titel      Gesamte Spielzeit

#### 6 Drücken Sie die Taste ▲ (zum Öffnen/Schließen) am CD-Spieler, um die CD zu entnehmen.

- Drücken Sie die Taste ▲ (zum Öffnen/Schließen) direkt während der Wiedergabe. Der CD-Spieler stoppt die Wiedergabe und öffnet die CD-Lade.

### Durchsuchen und Ansteuern von Titeln

Während eine CD wiedergegeben wird, können Sie folgende Vorgänge durchführen.

#### So suchen und springen Sie zu einer bestimmten Stelle eines Titels

Drücken Sie die Taste ◀◀◀ / ▶▶▶, und halten Sie sie gedrückt, um die gewünschte Passage eines Titels zu suchen, während die CD wiedergegeben wird:

Drücken Sie die Taste ▶▶▶, und halten Sie sie gedrückt: Der aktuelle Titel wird schnell in Vorwärtsrichtung durchsucht.

Drücken Sie die Taste ◀◀◀, und halten Sie sie gedrückt: Der aktuelle Titel wird schnell in Rückwärtsrichtung durchsucht.



Die Taste UP/DOWN auf der Fernbedienung kann ebenfalls verwendet werden, um Titel zu durchsuchen und anzusteuern.

#### So steuern Sie einen anderen Titel an

Drücken Sie wiederholt die Taste ◀◀◀ / ▶▶▶, bevor oder während die CD wiedergegeben wird:

Drücken Sie die Taste ▶▶▶:

Der Anfang des nächsten Titels oder der nachfolgenden Titel wird angesteuert.

Drücken Sie die Taste ◀◀◀:

Der Anfang des aktuellen Titels oder der vorherigen Titel wird angesteuert.

Wenn Sie den Drehregler MULTI JOG im Uhrzeigersinn drehen, werden die nachfolgenden Titel schnell angesteuert. Wenn Sie den Drehregler entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, werden die vorherigen Titel schnell angesteuert.



Die Taste < / > auf der Fernbedienung kann ebenfalls verwendet werden, um Titel zu durchsuchen und anzusteuern.

### Programmieren der Wiedergabereihenfolge von Titeln — programmierte Wiedergabe

Sie können die Reihenfolge programmieren, in der die Titel wiedergegeben werden sollen, bevor Sie die Wiedergabe starten. Sie können maximal 32 Titel programmieren.

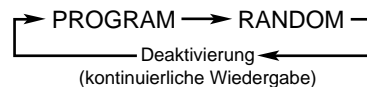
#### 1 Legen Sie eine CD ein.

- Wenn die aktuell gewählte Signalquelle nicht der CD-Spieler ist, drücken Sie die Taste ►/|| (Wiedergabe/Pause) am CD-Spieler und anschließend die Taste ■ (Stopp), bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren.

#### 2 Drücken Sie wiederholt die Taste PLAY MODE, bis "CD PROGRAM" im Displayfenster angezeigt wird.

CD PROGRAM

- Wenn Sie diese Taste mehrfach hintereinander drücken, ändern sich die Anzeigen für die Wiedergabemodi wie folgt:



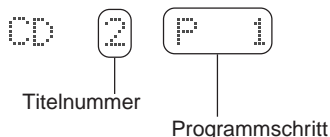
#### 3 Drehen Sie den Drehregler MULTI JOG, um eine Titelnnummer auszuwählen, die programmiert werden soll (die Tasten < / > können hierfür auch verwendet werden).

CD 1 P -----

Titelnnummer

Programmschritt

#### 4 Drücken Sie die Taste SET, um die Titelnummer zu programmieren.



In diesem Beispiel wird der zweite Titel der CD als Programmschritt 1 gespeichert, und kurz danach wird die gesamte Spielzeit der programmierten Titel im Displayfenster angezeigt:



#### 5 Wiederholen Sie Schritt 3 bis 4, um weitere Titel zu programmieren. Maximal können 32 Titel programmiert werden.



- Wenn Sie versuchen, einen 33. Titel zu programmieren, wird "MEMORY FULL" im Displayfenster angezeigt, und Ihre Eingabe wird ignoriert.
- Sollte die Wiedergabezeit der programmierten Titel insgesamt 99'59" übersteigen, wird "-- : --" im Displayfenster angezeigt.

#### 6 Drücken Sie die Taste ►/|| (Wiedergabe/Pause) am CD-Spieler.

Die programmierten Titel werden in der Reihenfolge wiedergegeben, die Sie festgelegt haben.

- Die anderen CD-Operationen unterscheiden sich nicht vom kontinuierlichen Wiedergabebetrieb.

#### 7 Drücken Sie die Taste ■ (Stopp), um die programmierte Wiedergabe zu beenden.

- Wenn die programmierte Wiedergabe beendet ist, schaltet sich der CD-Spieler automatisch aus.

#### So prüfen Sie den Programminhalt

Bevor Sie die CD wiedergeben, können Sie den Programminhalt prüfen, indem Sie die Tasten ◀◀ / ▶▶ drücken.

Drücken Sie die Taste ▶▶:

Die programmierten Titel werden in der festgelegten Reihenfolge angezeigt.

Drücken Sie die Taste ◀◀:

Die programmierten Titel werden entgegengesetzt zur programmierten Reihenfolge angezeigt.

#### So ändern Sie das Programm

Bevor Sie die CD wiedergeben, können Sie den zuletzt programmierten Programmschritt löschen, indem Sie die Taste CANCEL drücken. Wenn Sie die Taste mehrfach hintereinander drücken, wird jeweils der zuletzt programmierte Titel am Programmende gelöscht.

- Wenn Sie dem Programm neue Titel hinzufügen möchten, bevor Sie die Wiedergabe starten, wählen Sie einfach die gewünschte Titelnummer aus (wiederholen Sie hierzu Schritt 3 bis 4).

#### So löschen Sie alle programmierten Daten

Nachdem Sie die CD wiedergegeben haben, können Sie alle programmierten Schritte löschen, indem Sie die Taste ■ (Stopp) drücken. Anschließend kann ein neues Programm eingegeben werden.

#### So beenden Sie die programmierte Wiedergabe

Sie können die programmierte Wiedergabe vor oder während der Wiedergabe wie folgt beenden:

- Drücken Sie vor der Wiedergabe die Taste PLAY MODE zweimal.
- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ■ (Stopp) und anschließend die Taste PLAY MODE zweimal.

Die Anzeige für den Wiedergabemodus wird ausgeschaltet, und das System wechselt in den kontinuierlichen Wiedergabebetrieb.



Wenn Sie die Taste ▲ (zum Öffnen/Schließen) drücken, um die CD-Lade zu öffnen, wird die programmierte Wiedergabe ebenfalls beendet.

## Wiedergeben einer CD in zufälliger Reihenfolge — Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge

Die Titel der eingelegten CD werden in keiner bestimmten Reihenfolge (sondern in zufälliger Reihenfolge) wiedergegeben, wenn Sie diesen Modus auswählen.

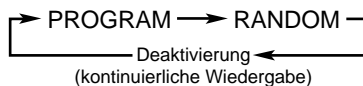
### 1 Legen Sie eine CD ein.

Wenn die aktuell gewählte Signalquelle nicht der CD-Spieler ist, drücken Sie die Taste ►/|| (Wiedergabe/Pause) am CD-Spieler und anschließend die Taste ■ (Stopp), bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren.

### 2 Drücken Sie wiederholt die Taste PLAY MODE, bis "CD RANDOM" im Displayfenster angezeigt wird.

CD RANDOM

- Wenn Sie diese Taste mehrfach hintereinander drücken, ändern sich die Anzeigen für die Wiedergabemodi wie folgt:



### 3 Drücken Sie die Taste ►/|| (Wiedergabe/Pause) am CD-Spieler.

CD RANDOM

- Die Titelnummern werden im Displayfenster einige Sekunden lang "gemischt" und anschließend in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben. Die Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge wird beendet, wenn alle Titel einmal wiedergegeben wurden.
- Die anderen CD-Operationen unterscheiden sich nicht vom kontinuierlichen Wiedergabebetrieb.

### 4 Drücken Sie die Taste ■ (Stopp), um die Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge zu beenden.

## So beenden Sie die Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge

Sie können die Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge vor oder während der Wiedergabe wie folgt beenden:

- Drücken Sie vor der Wiedergabe die Taste PLAY MODE.
- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ■ (Stopp) und anschließend die Taste PLAY MODE.

Die Anzeige für den Wiedergabemodus wird ausgeschaltet, und das System wechselt in den kontinuierlichen Wiedergabebetrieb.



Wenn Sie die Taste ▲ (zum Öffnen/Schließen) drücken, um die CD-Lade zu öffnen, wird die Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge ebenfalls beendet.

## Wiederholen von Titeln — wiederholte Wiedergabe

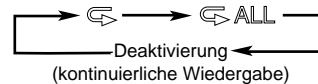
Sie können die Wiedergabe der gesamten CD, der programmierten Titel oder einzelnen Titel beliebig oft wiederholen.

### 1 Legen Sie eine CD ein.

Wenn die aktuell gewählte Signalquelle nicht der CD-Spieler ist, drücken Sie die Taste ►/|| (Wiedergabe/Pause) am CD-Spieler und anschließend die Taste ■ (Stopp), bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren.

### 2 Drücken Sie wiederholt die Taste REPEAT auf der Fernbedienung, um den gewünschten Wiederholmodus auszuwählen.

- Wenn Sie die Taste mehrfach hintereinander drücken, schaltet sich die jeweilige Anzeige für den Wiederholmodus im Displayfenster ein, und der Wiederholmodus ändert sich wie folgt:



- ☞ : Es wird ein Titel auf der CD oder ein Titel eines Programms wiederholt.
- ☞ ALL : Es werden alle Titel auf der CD oder alle Titel eines Programms wiederholt.

### 3 Drücken Sie die Taste ■ (Stopp), um die wiederholte Wiedergabe zu beenden.

## So beenden Sie die wiederholte Wiedergabe

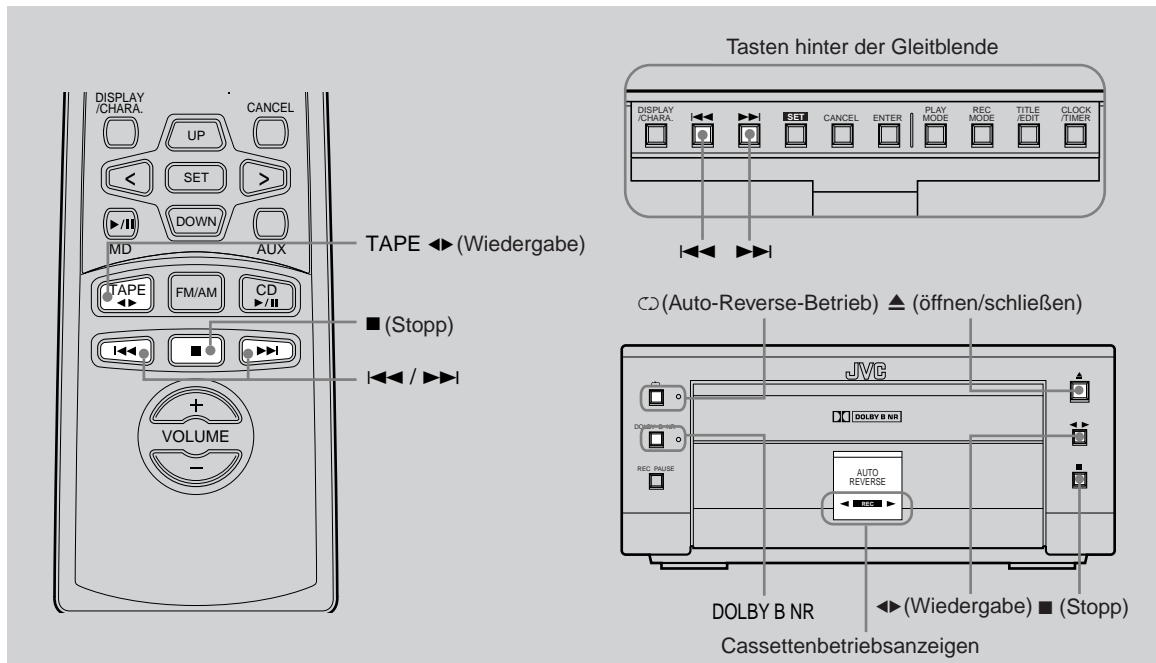
Drücken Sie wiederholt die Taste REPEAT, bis sich die Anzeigen für den Wiederholmodus (☞ und ☞ ALL) im Displayfenster ausschalten.



#### Kombinieren der Wiedergabemodi:

- Wenn Sie die programmierte und die wiederholte Wiedergabe kombinieren, können Sie alle programmierten Titel oder einen programmierten Titel wiederholen (☞ und ☞ ALL).
- Wenn Sie die Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge und die wiederholte Wiedergabe kombinieren, werden alle Titel in zufälliger Reihenfolge wiederholt wiedergegeben (nur ☞ ALL).

# Wiedergeben einer Cassette



Sie können Normalcassetten (Typ I), Chromdioxidcassetten (Typ II) und Metallcassetten (Typ IV) ohne weitere Einstellungen verwenden.

- Um die Innentasten verwenden zu können, drücken Sie die Taste OPEN/CLOSE am Verstärker AX-UXG66, um zunächst die Gleitblende zu öffnen.
- Wenn Sie die Fernbedienung verwenden, drücken Sie zuerst die Taste TAPPE <math>\blacktriangleleft</math> (Wiedergabe) und anschließend die Taste ■ (Stopp).

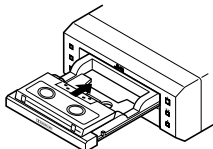


Verwenden Sie **KEINE** Cassetten mit einer Laufzeit von mehr als 120 Minuten. Die Kennwerte können sich verschlechtern, und diese Cassetten verfangen sich sehr leicht im Bandtransportmechanismus.

## Wiedergeben einer Cassette — Grundbetrieb

- 1 Drücken Sie die Taste ▲ (zum Öffnen/Schließen) am Cassettendeck.**

Das System wird automatisch eingeschaltet, und die Cassettendeck wird ausgefahren.



- 2 Legen Sie eine Cassette in die Lade, so daß die Seite, die Sie abspielen möchten, nach oben zeigt (Vorderseite).**

Die Cassette wird so in die Vertiefung gelegt, daß die offene Cassettenseite auf das Geräteinnere weist.

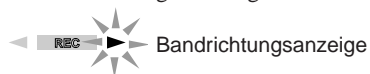


- Versuchen Sie **NICHT**, die Cassettendeck manuell zu öffnen oder zu schließen, da sie auf diese Weise beschädigt wird.
- Legen Sie **KEINE** Fremdkörper in die Cassettendeck.
- Behindern Sie **AUF KEINEN FALL** den Öffnungs- und Schließvorgang der Cassettendeck, weil auf diese Weise das Cassettendeck beschädigt wird.

- 3 Drücken Sie erneut die Taste ▲ (zum Öffnen/Schließen), um die Cassettendeck zu schließen.**

- 4 Drücken Sie die Taste <math>\blacktriangleleft</math> (Wiedergabe) am Gerät oder die Taste TAPPE <math>\blacktriangleleft</math> (Wiedergabe) auf der Fernbedienung.**

Die Cassettewiedergabe wird gestartet, und die orangefarbene Bandrichtungsanzeige blinkt langsam, um die Bandrichtung anzuzeigen.



- Wenn Sie die Taste <math>\blacktriangleleft</math> (Wiedergabe) am Cassettendeck oder die Taste TAPPE <math>\blacktriangleleft</math> (Wiedergabe) auf der Fernbedienung drücken, können Sie die Bandrichtung umkehren, die gerade wiedergegeben wird.
  - ▶ : Die Vorderseite wird wiedergegeben.
  - ◀ : Die Rückseite wird wiedergegeben.




### Das Ende einer Cassettenseite ist erreicht (Auto-Reverse-Betrieb)

Das Cassettendeck wechselt die Bandrichtung automatisch, damit beide Cassettenseiten wiedergegeben werden. Wenn Sie die Taste mehrfach hintereinander drücken, wird die Auto-Reverse-Funktion automatisch ein- und ausgeschaltet.

**5** Drücken Sie die Taste ■ (Stopp), um die Wiedergabe der Cassette zu stoppen.

**6** Drücken Sie direkt die Taste ▲ (zum Öffnen/Schließen), um die Wiedergabe der Cassette zu stoppen und die Cassette zu entnehmen.

 Wenn das System ausgeschaltet ist (Bereitschaftsbetrieb), brauchen Sie lediglich die Taste ◀ (Wiedergabe) oder die Taste TAPE ▶ (Wiedergabe) zu drücken, und das System wird automatisch eingeschaltet. Sofern eine Cassette eingelegt ist, wird die Wiedergabe gestartet.

### Schnelles Umspulen einer Cassette

Wenn die Wiedergabe der Cassette gestoppt ist, drücken Sie die Taste ◀◀◀ / ▶▶▶, um die Cassette schnell umzuspulen.

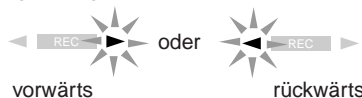
So spulen Sie die Cassette bei entsprechend gewählter Bandrichtung schnell vor:

- ▶ ⇒ Drücken Sie die Taste ▶▶▶.
- ◀ ⇒ Drücken Sie die Taste ◀◀◀.

So spulen Sie die Cassette bei entsprechend gewählter Bandrichtung schnell zurück:

- ▶ ⇒ Drücken Sie die Taste ◀◀◀.
- ◀ ⇒ Drücken Sie die Taste ▶▶▶.


Wenn die Cassette schnell umgespult wird, blinkt die Bandrichtungsanzeige schnell.



 Wenn das Bandende erreicht ist, wird das Cassettendeck automatisch gestoppt.

### Suchen und Ansteuern einzelner Titel — Musiksuchlauf

Während eine Cassette wiedergegeben wird, können Sie den Anfang des aktuellen und des nächsten Titels auf der Cassette suchen und ansteuern.

 Die Suchlauffunktion sucht Leerstellen, die im allgemeinen die einzelnen Titel voneinander trennen, die auf die Cassette aufgenommen wurden. Anschließend wird der gesuchte Titel wiedergegeben, der im Anschluß an die Leerstelle beginnt.

**So gelangen Sie an den Anfang des aktuellen Titels**

Drücken Sie die Taste, die die Richtung entgegengesetzt zur aktuellen Bandrichtung anzeigt:

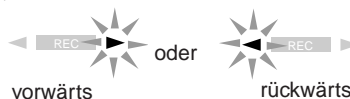
- ▶ ⇒ Drücken Sie die Taste ◀◀◀.
- ◀ ⇒ Drücken Sie die Taste ▶▶▶.


**So gelangen Sie an den Anfang des nächsten Titels**


Drücken Sie die Taste, die die Richtung der aktuellen Bandrichtung anzeigt:

- ▶ ⇒ Drücken Sie die Taste ▶▶▶.
- ◀ ⇒ Drücken Sie die Taste ◀◀◀.

Im Verlauf der Titelsuche blinkt die Bandrichtungsanzeige rhythmisch.




 **Einfache Wiederholung der Titelsuchlauffunktion**  
Gewünschte Titel können auf einer Cassette nacheinander gesucht werden.

 **Der Anfang des gewünschten Titels kann nicht richtig bestimmt werden,**  
wenn die Leerstellen zwischen den Musiktiteln zu kurz, die Leerstellen zu verrauscht sind oder der Titel selbst leise oder Leerpässagen enthält.


### Wiedergeben einer mit Dolby-Rauschunterdrückung aufgenommenen Cassette

Sie können Cassetten wiedergeben, die mit dem Dolby-B-Rauschunterdrückungssystem aufgenommen wurden. Das Dolby-B-Rauschunterdrückungssystem reduziert Rauschen bei der Wiedergabe.

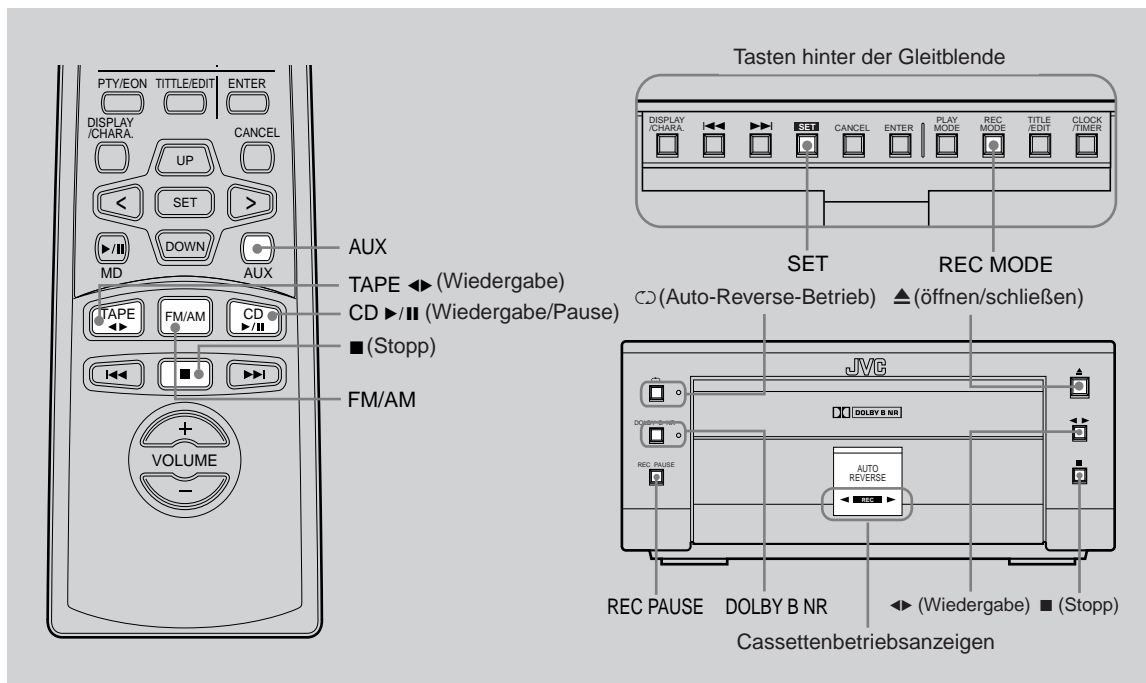
Drücken Sie die Taste DOLBY B NR am Cassettendeck, bevor Sie eine Cassette abspielen. Wenn Sie die Taste mehrfach hintereinander drücken, leuchtet die Anzeigelampe Dolby NR am Gerät orangefarben oder schaltet sich aus.

 **Eine Cassette, die mit dem Dolby-Rauschunterdrückungsverfahren aufgenommen wurde,**  
sollte mit dem Dolby-Rauschunterdrückungsverfahren wiedergegeben werden, das auch bei der Aufnahme verwendet wurde. Die Audioqualität wird beeinträchtigt, wenn bei der Wiedergabe ein anderes Dolby-Rauschunterdrückungsverfahren verwendet wird.

Dolby Rauschunterdrückung hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories Licensing Corporation.

DOLBY und das Doppel-D-Symbol  sind Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

# Aufnahmen auf eine Cassette



Es können zwei Bandtypen bespielt werden: Normalbänder (Typ I) und Chromdioxidbänder (Typ II). Das Cassettendeck erkennt diese verschiedenen Typen automatisch. Der Aufnahmepegel wird ebenfalls automatisch korrigiert. Weder der Lautstärkepegel noch während der Wiedergabe aktivierte Klangeffekte beeinflussen die Aufnahme.

## Manuelles Aufnehmen auf eine Cassette

### 1 Wählen Sie eine Aufnahmesignalquelle — UKW-/MW-/LW-Sendungen, CD oder eine andere externe Komponente.

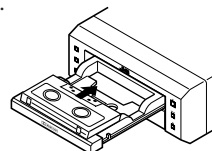
- Wenn Sie UKW-/MW-/LW-Sendungen aufzeichnen möchten, stellen Sie den gewünschten Sender am Tuner ein.
- Wenn Sie eine CD oder programmierte Titel aufzeichnen möchten, schalten Sie den CD-Spieler auf Pausenbetrieb.
- Wenn Sie von einer externen Komponente aufzeichnen möchten, die an die Buchsen ANALOG IN angeschlossen ist, treffen Sie hierzu die erforderlichen Vorkehrungen.



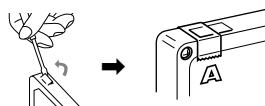
Denken Sie daran, zunächst eine Signalquelle zu wählen. Anderenfalls können Sie die Aufnahmefunktion nicht verwenden.

### 2 Legen Sie eine Cassette so ein, daß die Seite, die bespielt werden soll, nach oben zeigt.

Drücken Sie die Taste ▲ (zum Öffnen/Schließen) des Cassettendecks, um die Cassettenlade zu öffnen. Legen Sie die Cassette ein, und drücken Sie erneut die Taste ▲ (zum Öffnen/Schließen), um die Cassettenlade wieder zu schließen.



- Sie können eine Cassette nicht bespielen, deren Löschschutzzunge herausgebrochen wurde. Wenn Sie diese Cassette verwenden möchten, verschließen Sie das Loch mit einem Stück Klebeband.



### 3 Drücken Sie die Taste REC PAUSE am Cassettendeck.



Anzeige REC

Die Anzeige REC leuchtet rot, um die Aufnahmepause anzuzeigen, und "TAPE REC" wird im Displayfenster wie folgt angezeigt:

FM 87.50MHz  
TAPE REC  
oder  
CD 8 58:34  
TAPE REC



**So ändern Sie die Aufnahmesignalquelle**

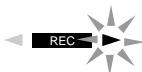
Während der Aufnahmepause können Sie die gewählte Signalquelle nicht wechseln. Wenn Sie die Aufnahmepause beenden möchten, drücken Sie die Taste ■ (Stopp) am Cassettendeck.



**So stellen Sie eine leere Cassette her**

Drücken Sie die Taste AUX, um die Aufnahme zu starten, ohne daß ein externes Gerät angeschlossen ist oder die externe Signalquelle wiedergegeben wird.

- 4 Drücken Sie die Taste TAPE ◀▶ (Wiedergabe) bei UKW-/MW-/LW-Sendungen oder ▶/II (Wiedergabe/Pause) am CD-Spieler, um die Aufnahme zu starten. Die Bandrichtungsanzeige im Displayfenster blinkt langsam.



Bandrichtungsanzeige

- Um die Aufnahme einen Augenblick lang anzuhalten, drücken Sie die Taste REC PAUSE am Cassettendeck. Die Bandrichtungsanzeige blinkt nicht mehr im Displayfenster.
- Wenn Sie die Aufnahme fortsetzen möchten, drücken Sie erneut die Taste ◀▶ (Wiedergabe). Die Aufnahme wird an dem Punkt fortgesetzt, an dem sie kurzfristig angehalten wurde.

- 5 Drücken Sie die Taste ■ (Stopp) am Cassettendeck bei Aufnahmen von UKW-/MW-/LW-Sendungen oder die Taste ■ (Stopp) am CD-Spieler bei Aufnahmen von CD.

Die Aufnahme wird gestoppt, und die Anzeige REC im Displayfenster wird ausgeschaltet.



**Beim Überspielen von CD stoppt das Cassettendeck, nachdem es eine viersekündige Leerstelle aufgezeichnet hat.**

Wenn Sie die Aufnahme sofort beenden möchten, drücken Sie die Taste ■ (Stopp) am Cassettendeck.

- 6 Drücken Sie die Taste ▲ (zum Öffnen/Schließen) am Cassettendeck, um die Cassette zu entnehmen.
  - Drücken Sie die Taste ▲ (zum Öffnen/Schließen) direkt während der Aufnahme. Das Cassettendeck stoppt die Wiedergabe und öffnet die Cassettenlade.



**Dolby-B-Rauschunterdrückung**

Drücken Sie die Taste DOLBY B NR vor der Aufnahme, um das Frequenzgangrauschen zu reduzieren. Wenn die Cassette zu einem späteren Zeitpunkt wiedergegeben wird, drücken Sie ebenfalls diese Taste, um die Tastenbeleuchtung einzuschalten.

**Unterdrücken von Störgeräuschen im MW-/LW-Frequenzband**

Wenn Sie MW-/LW-Sendungen aufzeichnen, können Sie Störgeräusche wahrnehmen. Stellen Sie den Wahlschalter BEAT CUT, der auf der Rückseite des Cassettendecks angeordnet ist, entweder auf Position 1 oder 2, um die Störgeräusche zu reduzieren.

## Aufnahmen im Auto-Reverse-Betrieb

- 1 Wählen Sie eine Aufnahmesignalquelle — UKW-/MW-/LW-Sendungen, CD oder eine andere externe Komponente.
- 2 Legen Sie die Cassette so ein, daß die Vorderseite zuerst bespielt wird, und vergewissern Sie sich, daß als Bandrichtung ▶ (Vorwärtsrichtung) angezeigt wird.



- Wenn Sie die Taste ◀▶ (Wiedergabe) oder die Taste TAPE ◀▶ (Wiedergabe) auf der Fernbedienung drücken, können Sie die Bandrichtung ändern, in der die Aufnahme durchgeführt wird.

▶ : richtig. Die Vorderseite wird bespielt.

◀ : falsch. Die Rückseite wird bespielt.



- Die Aufnahme im Auto-Reverse-Betrieb wird automatisch gestoppt, wenn die Aufnahme in ◀-Richtung (Rückwärtsrichtung) beendet ist. Vergewissern Sie sich, daß die Aufnahme zuerst in ▶-Richtung (Vorwärtsrichtung) durchgeführt wird.
- Wenn der Auto-Reverse-Betrieb deaktiviert ist, wird die Aufnahme beendet, wenn eine Cassetteseite bespielt ist.

- 3 Drücken Sie die Taste ○ (Auto-Reverse-Betrieb) am Cassettendeck, um den Auto-Reverse-Betrieb zu aktivieren.

Die Anzeigelampe für den Auto-Reverse-Betrieb auf der Frontplatte leuchtet orangefarben.

- 4 Drücken Sie die Taste REC PAUSE am Cassettendeck.

- 5 Wiederholen Sie Schritt 4 bis 5 des Abschnitt "Manuelles Aufnehmen auf eine Cassette", den Sie in der linken Spalte finden.



## Synchronaufnahme von CD

Mit der Mikroanlage UX-G66R können Sie CDs ganz einfach überspielen: Sie brauchen hierzu nur eine einzige Taste zu betätigen.

### 1 Legen Sie eine bespielbare Cassette und eine CD in die jeweilige Lade ein.

- Wenn Sie die Dolby-B-Rauschunterdrückung für die Aufnahme verwenden möchten, drücken Sie die Taste DOLBY B NR vor der Aufnahme, so daß die Anzeigelampe der Taste orangefarben leuchtet.

### 2 Drücken Sie die Taste ►/II (Wiedergabe/Pause) am CD-Spieler und anschließend die Taste ■ (Stopp), um die Anlage auf CD-Betrieb zu schalten.

### 3 Drücken Sie die Taste REC MODE hinter der Gleitblende.

Im Displayfenster werden folgende Informationen angezeigt:

```

SYNC REC
  >TAPE
    
```

### 4 Drücken Sie die Taste SET.

Im Displayfenster wird folgendes angezeigt:

```

SYNC REC
TAPE REC
    
```

anschließend

```

CD 1  ---|---
TAPE REC
    
```

Die Mikroanlage UX-G66R gibt die CD wieder und startet gleichzeitig die Aufnahme mit dem Cassettendeck. Die gesamte CD wird kopiert.

**Wenn Sie einen bestimmten Titel oder ein Programm auswählen möchten,** verwenden Sie die Taste REC PAUSE am Cassettendeck. Während der Synchronaufnahme können Sie den CD-Spieler nicht bedienen. Nur die Taste ■ (Stopp) spricht an.

- **Um die Aufnahme einen Augenblick lang anzuhalten,** drücken Sie die Taste REC PAUSE am Cassettendeck.
- **Wenn Sie die Aufnahme fortsetzen möchten,** drücken Sie die Taste ◀ (Wiedergabe) am Cassettendeck.



#### Verwenden der programmierten Wiedergabe für die CD-Aufnahme

Wenn Sie die Titel der CD festlegen möchten, die überspielt werden sollen, ist es sinnvoll, die gewünschten Titel vorab zu programmieren.

Wenn die CD wiedergegeben wurde, wird zuerst der CD-Spieler gestoppt, und anschließend beendet das Cassettendeck automatisch die Aufnahme.



**Das Cassettendeck wird gestoppt, nachdem es eine viersekündige Leerstelle aufgezeichnet hat.** Wenn Sie die Aufnahme sofort beenden möchten, drücken Sie die Taste ■ (Stopp) am Cassettendeck.

### 5 Drücken Sie die Taste ▲ (zum Öffnen/Schließen) an beiden Komponenten, um die CD und die Cassette zu entnehmen.

## Aufnehmen von einem externen Gerät

Sie können Audiosignalquellen, die über das externe Gerät wiedergegeben werden, manuell auf Cassette überspielen. Vergewissern Sie sich zunächst, daß das externe Gerät richtig angeschlossen ist (siehe auch Seite 9).

### Manuelles Aufnehmen einer externen Signalquelle

#### 1 Drücken Sie die Taste AUX, so daß "AUX" im Displayfenster angezeigt wird.

Die externe Audiosignalquelle wird gewählt.

#### 2 Wiederholen Sie Schritt 2 und 3 auf Seite 26, um eine Cassette zur Aufnahme vorzubereiten.

Folgende Informationen werden angezeigt:

```

AUX
TAPE REC
    
```

#### 3 Drücken Sie die Taste ◀ (Wiedergabe) am Cassettendeck oder die Taste TAPE ◀ (Wiedergabe) auf der Fernbedienung, um die Aufnahme zu starten.

Die Bandrichtungsanzeige im Displayfenster blinkt langsam.

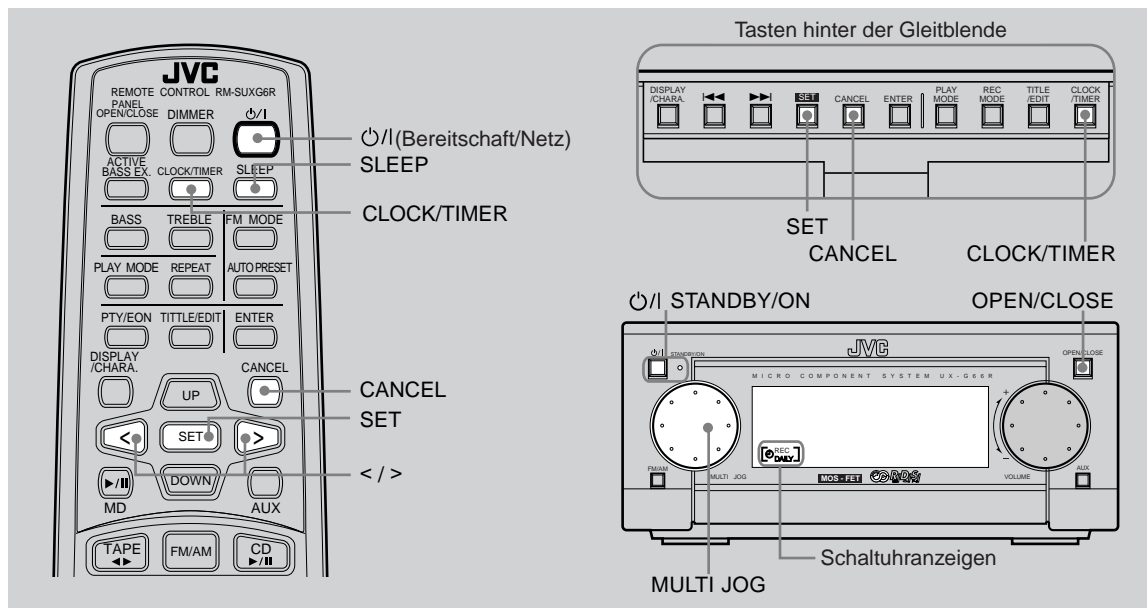


Bandrichtungsanzeige

#### 4 Starten Sie die Wiedergabe des externen Geräts.

- **Um die Aufnahme einen Augenblick lang anzuhalten,** drücken Sie die Taste REC PAUSE am Cassettendeck. Die Bandrichtungsanzeige blinkt nicht mehr im Displayfenster.
- **Wenn Sie die Aufnahme fortsetzen möchten,** drücken Sie erneut die Taste ◀ (Wiedergabe).
- **Wenn Sie die Aufnahme beenden möchten,** drücken Sie die Taste ■ (Wiedergabe) am Cassettendeck. Die Aufnahme wird gestoppt, und die Anzeige REC im Displayfenster wird ausgeschaltet.

# Verwenden der Schaltuhren



Die Mikroanlage UX-G66R verfügt über drei Schaltuhren — Aufnahmeschaltuhr, Wechseltuhr und Einschlafschaltuhr. Bevor Sie die Schaltuhren verwenden, müssen Sie die Uhr stellen, die in das System integriert ist (siehe Seite 10).

## Verwenden der Aufnahmeschaltuhr

Mit der Aufnahmeschaltuhr können Sie eine Radiosendung automatisch aufzeichnen.

- Sie können die Aufnahmeschaltuhr unabhängig davon stellen, ob das System ein- oder ausgeschaltet ist.
- Um eine falsche Eingabe zu korrigieren, brauchen Sie lediglich die Taste CANCEL zu drücken.

### Funktionsweise der Aufnahmeschaltuhr

Das Gerät wird automatisch eingeschaltet, und der gewählte Sender wird eingestellt. Die Lautstärke wird ausgeschaltet, und die Aufnahme beginnt, sobald die Einschaltzeit erreicht ist.

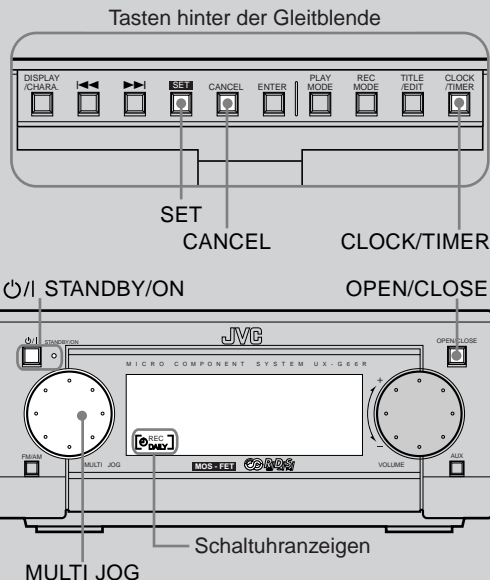
Wenn die Ausschaltzeit erreicht ist, wird das System automatisch ausgeschaltet (Bereitschaftsbetrieb).

Die Schaltuhreinstellungen bleiben so lange im Speicher, bis Sie sie ändern oder das Netzkabel abziehen.

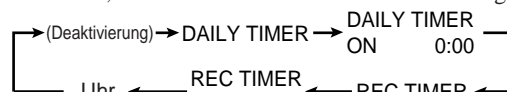
- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste CLOCK/TIMER, bis "REC TIMER" und die Einschaltzeit im Displayfenster angezeigt werden.**

Sie können die Ein- und Ausschaltzeit, eine Speicherplatznummer des Tuners und das Aufnahmemedium auswählen.

- Wenn der MD-Recorder XM-G6 (gehört nicht zum Lieferumfang) angeschlossen ist, können Sie MD als Aufnahmemedium auswählen (siehe Seite 7).



- Wenn Sie diese Taste mehrfach hintereinander drücken, ändert sich der Schaltuhrmodus wie folgt:



- 2 Drehen Sie den Drehregler MULTI JOG (die Taste </> auf der Fernbedienung kann ebenfalls verwendet werden), um die Stunden der Einschaltzeit der Schaltuhr auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste SET.**



- 3 Drehen Sie den Drehregler MULTI JOG (die Taste </> auf der Fernbedienung kann ebenfalls verwendet werden), um die Minuten der Einschaltzeit der Schaltuhr auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste SET.**



- 4 Drehen Sie den Drehregler MULTI JOG (die Taste </> auf der Fernbedienung kann ebenfalls verwendet werden), um die Stunden der Ausschaltzeit der Schaltuhr auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste SET.**



- 5** Drehen Sie den Drehregler MULTI JOG (die Taste </> auf der Fernbedienung kann ebenfalls verwendet werden), um die Minuten der Ausschaltzeit der Schaltuhr auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste SET.

REC TIMER  
OFF 22:30

- 6** Drehen Sie den Drehregler MULTI JOG (die Taste </> auf der Fernbedienung kann ebenfalls verwendet werden), um entweder "TUNER FM" oder "TUNER AM" auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste SET.

TUNER FM  
P 05


Im Displayfenster wird "TAPE REC" anschließend als Aufnahmemedium angezeigt, sofern kein MD-Recorder an die Mikroanlage angeschlossen ist.

- Wenn der Recorder XM-G6 MD angeschlossen ist, können Sie als Aufnahmemedium entweder Cassette oder MD auswählen.

- 8** Drücken Sie die Taste SET, um das Aufnahmemedium auszuwählen, und schalten Sie das System aus.

**Nach Abschluß der Einstellungen...**

Die Anzeige für die Aufnahmeschaltuhr leuchtet, und die Einstellungen werden nacheinander im Displayfenster angezeigt. Damit ist die Aufnahmeschaltuhr zur Durchführung einer unbeaufsichtigten Aufnahme gestellt.

 Anzeige der Aufnahmeschaltuhr

**Nach Abschluß einer Schaltuhraufnahme...**

Stellen Sie den gewünschten Lautstärkepegel ein.



Wenn Sie eine Taste drücken, während die Aufnahmeschaltuhr in Betrieb ist, wird die Aufnahme gestoppt.

**So können Sie dieselben Einstellungen der Aufnahmeschaltuhr wiederholt verwenden**

Sobald Sie die Aufnahmeschaltuhr programmiert haben, bleiben die Einstellungen so lange im Speicher, bis Sie sie ändern.

Wenn Sie die Einstellungen der Aufnahmeschaltuhr erneut aktivieren möchten, führen Sie das nachstehende Verfahren aus:

- 1** Drücken Sie wiederholt die Taste CLOCK/TIMER, bis "REC TIMER" im Displayfenster angezeigt wird.

REC TIMER

- 2** Drücken Sie die Taste SET, um die vorherigen Einstellungen für die nächste Schaltuhraufnahme abzurufen.

Die Anzeige für die Aufnahmeschaltuhr leuchtet, und die Einstellungen werden nacheinander im Displayfenster angezeigt.

- Um die Aufnahmeschaltuhr zu deaktivieren, drücken Sie in diesem Schritt die Taste CANCEL.

**Verwenden der Weckschaltuhr**

Die Weckschaltuhr kann Sie jeden Morgen mit Ihrer Lieblingsmusik oder Lieblingsradiosendung wecken.

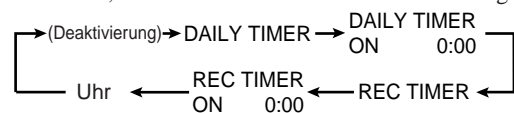
- Sie können die Weckschaltuhr unabhängig davon stellen, ob das System ein- oder ausgeschaltet ist.

**Funktionsweise der Weckschaltuhr**

Das System wird automatisch eingeschaltet. Die ausgewählte Signalquelle wird anschließend wiedergegeben, sobald die Einschaltzeit der Schaltuhr erreicht ist. Wenn die Ausschaltzeit erreicht ist, wird das System automatisch ausgeschaltet (Bereitschaftsbetrieb). Die Schaltuhreinstellungen bleiben so lange im Speicher, bis Sie sie ändern oder das Netzkabel abziehen.

- 1** Drücken Sie wiederholt die Taste CLOCK/TIMER, bis "DAILY TIMER" und die Einschaltzeit im Displayfenster angezeigt werden.

- Wenn Sie diese Taste mehrfach hintereinander drücken, ändert sich der Schaltuhrmodus wie folgt:



- 2** Drehen Sie den Drehregler MULTI JOG (die Taste </> auf der Fernbedienung kann ebenfalls verwendet werden), um die Stunden der Einschaltzeit der Schaltuhr auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste SET.

DAILY TIMER  
ON 6:15

- 3** Drehen Sie den Drehregler MULTI JOG (die Taste </> auf der Fernbedienung kann ebenfalls verwendet werden), um die Minuten der Einschaltzeit der Schaltuhr auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste SET.

DAILY TIMER  
ON 6:15

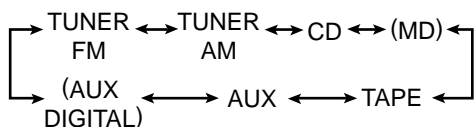
- 4** Drehen Sie den Drehregler MULTI JOG (die Taste </> auf der Fernbedienung kann ebenfalls verwendet werden), um die Stunden der Ausschaltzeit der Schaltuhr auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste SET.

DAILY TIMER  
OFF 7:00

- 5** Drehen Sie den Drehregler MULTI JOG (die Taste </> auf der Fernbedienung kann ebenfalls verwendet werden), um die Minuten der Ausschaltzeit der Schaltuhr auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste SET.

DAILY TIMER  
OFF 7:00

- 6** Drehen Sie den Drehregler MULTI JOG (die Taste </> auf der Fernbedienung kann ebenfalls verwendet werden), um die Signalquelle auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste SET.



TUNER FM: Ein gespeicherter UKW-Sender wird eingestellt. Fahren Sie mit Schritt 7 fort.

TUNER AM: Ein gespeicherter MW-/LW-Sender wird eingestellt. Fahren Sie mit Schritt 7 fort.

CD: Es wird eine CD wiedergegeben. Wählen Sie eine CD aus, und fahren Sie anschließend mit Schritt 7 fort.

(MD): Eine MD wird wiedergegeben, allerdings nur wenn der Recorder XM-G6 MD angeschlossen ist. Fahren Sie mit Schritt 7 fort.

TAPE: Es wird eine Cassette wiedergegeben. Wählen Sie eine Cassette aus, und fahren Sie anschließend mit Schritt 8 fort.

AUX\*: "AUX" wird als Signalquelle aktiviert. Bereiten Sie das externe Gerät auf die Wiedergabe vor.

(AUX DIGITAL): Ein externes digitales Audiogerät wird als Signalquelle ausgewählt, sofern ein solches Gerät angeschlossen ist.

\* Wenn Sie die externe Komponente in Zusammenhang mit der Wechseltuhr verwenden möchten, muß sie ebenfalls über eine Schaltuhrfunktion verfügen.

- 7** Wenn Sie im obigen Schritt FM/AM als Signalquelle festgelegt haben, wählen Sie eine Speicherplatznummer aus.

- 1) Drehen Sie den Drehregler MULTI JOG (die Taste </> auf der Fernbedienung kann ebenfalls verwendet werden), um eine Speicherplatznummer auszuwählen.
- 2) Drücken Sie die Taste SET.

FM 87.50MHz  
P 02

Wenn Sie im obigen Schritt CD als Signalquelle festgelegt haben, wählen Sie einen Titel aus.

- 1) Drehen Sie den Drehregler MULTI JOG (die Taste </> auf der Fernbedienung kann ebenfalls verwendet werden), um eine Titel auszuwählen.
- 2) Drücken Sie die Taste SET.

CD 1

- 8** Drehen Sie den Drehregler MULTI JOG (die Taste </> auf der Fernbedienung kann ebenfalls verwendet werden), um den Lautstärkepegel einzustellen, und drücken Sie anschließend die Taste SET.

- Sie können als Lautstärke eine Einstellung im Bereich 0 bis 50 wählen. Wenn Sie "—" wählen, wird die Lautstärke auf den Pegel eingestellt, der aktiviert war, als die Anlage ausgeschaltet wurde.

VOLUME ----

**Nach Abschluß der Einstellungen...**

Die Anzeige für die Wechseltuhr leuchtet, und die Einstellungen werden nacheinander im Displayfenster angezeigt. Die Anlage wird eingeschaltet (Bereitschaftsbetrieb), wenn Sie die Wechseltuhr bei eingeschalteter Anlage gestellt haben.

Anzeige der Wechseltuhr



Wenn Sie eine Taste drücken, während die Wechseltuhr in Betrieb ist, wird die Anlage nicht automatisch ausgeschaltet.

**So können Sie dieselben Einstellungen der Wechseltuhr wiederholt verwenden**

Sobald Sie die Wechseltuhr programmiert haben, bleiben die Einstellungen so lange im Speicher, bis Sie sie ändern. Wenn Sie die Einstellungen der Wechseltuhr erneut aktivieren möchten, führen Sie das nachstehende Verfahren aus:

- 1** Drücken Sie wiederholt die Taste CLOCK/TIMER, bis "DAILY TIMER" im Displayfenster angezeigt wird.

DAILY TIMER

- 2** Drücken Sie die Taste SET, um die Wechseltuhr zu aktivieren.

Die Anzeige für die Wechseltuhr leuchtet, und die Einstellungen werden nacheinander im Displayfenster angezeigt.

- Um die Wechseltuhr zu deaktivieren, drücken Sie in diesem Schritt die Taste CANCEL.

## Verwenden der Einschlafschaltuhr

Mit der Einschlafschaltuhr können Sie bei Ihrer Lieblingsmusik oder Lieblingsradiosendung einschlafen.

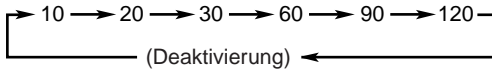
### Funktionsweise der Einschlafschaltuhr

Das System wird automatisch ausgeschaltet, wenn das ausgewählte Zeitintervall abgelaufen ist, während eine Signalquelle wiedergegeben wird.

Nur auf der Fernbedienung:

#### 1 Drücken Sie wiederholt die Taste SLEEP auf der Fernbedienung, um die Einschlafschaltuhr auszuwählen.

- Wenn Sie diese Taste mehrfach hintereinander drücken, ändert sich das Zeitintervall wie folgt:



#### 2 Warten Sie etwa 5 Sekunden ab, nachdem Sie das Zeitintervall gewählt haben.

Nachdem die Einschlafschaltuhr gestellt wurde, wird das Displayfenster abgedunkelt. Anschließend wird nur noch die Restzeit bis zum Ausschalten der Anlage in Minutenschritten angezeigt (wie z.B. "SLEEP 30", "SLEEP 29" etc.).

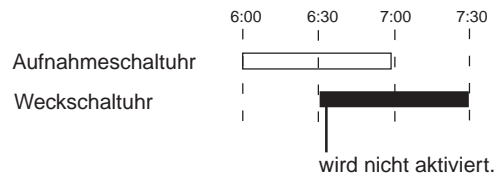
- Wenn Sie die Ausschaltzeit ändern möchten, drücken Sie mehrfach die Taste SLEEP, bis das gewünschte Zeitintervall angezeigt wird.
- Um die Einstellung zu deaktivieren, drücken Sie wiederholt die Taste SLEEP, bis die Anzeige der Einschlafschaltuhr erlischt.

## Schaltuhrpriorität

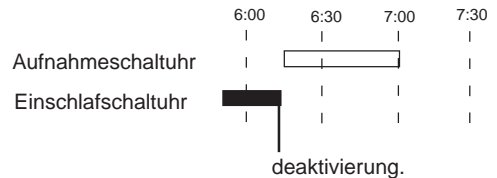
Da alle Schaltuhren unabhängig eingestellt werden können, fragen Sie sich möglicherweise, was geschieht, wenn sich die Einstellungen überlappen. Nachstehend werden die Prioritätsvorgaben für alle Schaltuhren beschrieben:

#### • Die Aufnahmeschaltuhr setzt die Weckschaltuhr und die Einschlafschaltuhr außer Kraft.

Wenn die Weckschaltuhr so gestellt ist, daß sie aktiviert wird, während die Aufnahmeschaltuhr in Betrieb ist, wird die Weckschaltuhr nicht aktiviert.

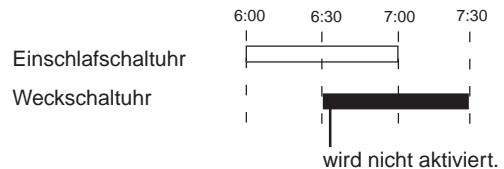


Wenn die Aufnahmeschaltuhr so gestellt ist, daß sie aktiviert wird, während die Einschlafschaltuhr in Betrieb ist, wird die Einschlafschaltuhr einige Sekunden vor dem Zeitpunkt deaktiviert, an dem die Aufnahmeschaltuhr aktiviert wird.



#### • Die Einschlafschaltuhr setzt die Weckschaltuhr außer Kraft.

Wenn die Weckschaltuhr so eingestellt ist, daß sie aktiviert wird, während die Einschlafschaltuhr in Betrieb ist, wird die Weckschaltuhr überhaupt nicht aktiviert.



Die Ungleichung kann also wie folgt geschrieben werden: (hoch > gering)

Aufnahmeschaltuhr	>	Einschlafschaltuhr	>	Weckschaltuhr
-------------------	---	--------------------	---	---------------

# Pflege und Zusatzinformationen

## Allgemeine Anmerkungen

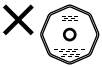
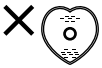
Im allgemeinen erzielen Sie die besten Leistungen, wenn Sie darauf achten, daß Ihre CDs, Cassetten und Ihre Anlage nicht verschmutzen.

- Lagern Sie CDs und Cassetten in ihren Hüllen, und bewahren Sie sie in Schränken oder in Regalen auf.
- Halten Sie die CD-Lade und die Cassettenlade geschlossen, wenn sie nicht in Betrieb sind.

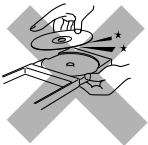
## Umgang mit CDs



- Es können nur CDS verwendet werden die dieses Symbol tragen. wenn Sie CDs von besonderer Form spielen (berzförmige, achteckige, etc.) kann das Gerät Schaden nehmen.



- Nehmen Sie die CD aus ihrer Hülle, indem Sie sie am Rand festhalten, während Sie vorsichtig gegen das Loch in der Mitte drücken.
- Berühren Sie nicht die glänzende Fläche der CD, und biegen Sie die CD auch nicht.
- Legen Sie die CD nach dem Abspielen in ihre Hülle zurück, damit sie sich nicht verzieht.



- Achten Sie darauf, daß Sie die Oberfläche der CD nicht zerkratzen, wenn Sie sie wieder in die Hülle legen.
- Setzen Sie die CD nicht direkter Sonneneinstrahlung, extremen Temperaturen und Feuchtigkeit aus.



- So reinigen Sie eine CD: Wischen Sie die CD mit einem weichen Tuch in geraden Linien ab, wobei Ihre Bewegungen vom Mittelpunkt radial nach außen geführt werden sollten.

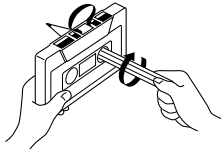


Verwenden Sie auf keinen Fall ein Lösungsmittel (beispielsweise Reiniger für konventionelle Schallplatten, Spray, Verdünner oder Benzol), um eine CD zu reinigen.

## Kassetten handhaben

### Vorsichtsmaßnahmen bei der Handhabung

- Berühren Sie weder die Bandoberfläche, noch ziehen Sie das Band aus der Kassette.
- Bei nur lose auf die Spulen gewickeltem Band besteht die Gefahr, daß das Band sich um Klemm- und Tonrollen wickelt. Bevor Sie die Kassette in das Kassettenfach legen, sollten Sie das Band - wie unten gezeigt - stramm aufwickeln.



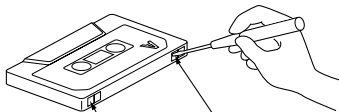
### Kassetten aufbewahren

- Verwahren Sie die Kassetten immer in ihren Kunststoffbehältern.
- Vermeiden Sie es, Kassetten auf Fernsehgeräten oder Lautsprechern, direkt in der Sonne, an feuchten oder staubigen Orten oder solchen mit hoher Luftfeuchtigkeit zu verwahren.

### Versehentliches Löschen verhindern

- Kassetten verfügen über Kunststoffzungen, die zur Verhinderung von versehentlichem Löschen ausgebrochen werden können.
- Wenn Sie diese Kunststoffzungen nach der Aufnahme entfernen, kann das Kassettendeck nicht auf Aufnahme gestellt werden, wenn diese Kassette eingelegt ist. Entfernen Sie die Zungen von Kassetten, die wertvolle Aufnahmen enthalten und vor unbeabsichtigtem Löschen geschützt werden sollen.

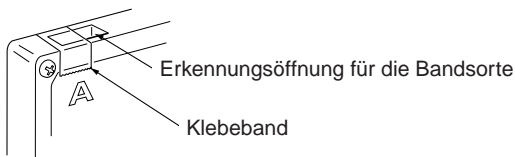
Eine Aufnahme (Löschen) ist nicht möglich, wenn die Kunststoffzungen entfernt wurden.



Kunststoffzungen für Seite B

Kunststoffzungen für Seite A

- Wenn Sie auf einer Kassette, deren Zungen entfernt wurden, weitere Aufnahmen machen wollen, können Sie die beim Herausbrechen entstandenen Löcher mit Klebeband verschließen.



Erkennungsöffnung für die Bandsorte

Klebeband



**Bekleben Sie NICHT die Löcher, über die der Bandtyp erkannt wird.**

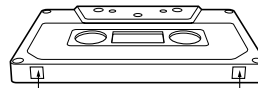
## Kassettentypen

Dieses Kassettendeck kann den verwendeten Kassettentyp automatisch erkennen. Der entsprechende Mechanismus verwendet die charakteristischen Cassettentyplöcher, um zu bestimmen, welcher Cassettentyp eingelegt wurde, und wählt für diesen Kassettentyp automatisch die optimalen Vormagnetsierungs- und Entzerrungswerte. Die folgenden Bandsorten können in diesem Kassettendeck verwendet werden.

### Normalband

Typ I

Vormagnetsierung: NORMAL  
Entzerrung: 120µs



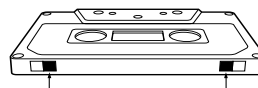
Normal (keine Erkennungsöffnungen)

Kunststoffzunge (gegen versehentliches Löschen)

### High Position (CrO<sub>2</sub>-Band)

Typ II

Vormagnetsierung: HIGH  
Entzerrung: 70µs

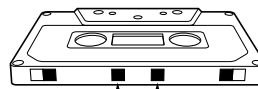


Erkennungsöffnungen

### Metallband (nur zur Wiedergabe)

Typ IV

Vormagnetsierung: METAL  
Entzerrung: 70µs



Erkennungsöffnungen



- Einige ältere Metall- und CrO<sub>2</sub>-Bänder haben eventuell keine Bandsorten-Erkennungsöffnungen. Das Kassettendeck kann die korrekte Charakteristik dieser Kassetten nicht ermitteln.
- Ferrochrom-Kassetten (FeCr, Typ III) können in diesem Kassettendeck nicht verwendet werden.

# Fehlerbeseitigung

Wenn Sie ein Problem mit Ihrer Anlage haben, überprüfen Sie, ob in dieser Liste eine mögliche Lösung beschrieben wird, ehe Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen.

Wenn Sie das Problem nicht mit Hilfe der an dieser Stelle angeführten Hinweise lösen können oder die Anlage beschädigt worden ist, beauftragen Sie einen qualifizierten Fachmann, wie z. B. Ihren Fachhändler, mit dem Kundendienst.

Symptom	Mögliche Ursache	Abhilfe
Es ist kein Ton zu hören.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Anschlüsse sind falsch oder locker.</li> <li>Es sind Kopfhörer angeschlossen.</li> <li>Die Lautstärke ist auf “– –” eingestellt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie alle Anschlüsse, und nehmen Sie Korrekturen vor (siehe Seite 6 – 9).</li> <li>Ziehen Sie den Kopfhörer ab (siehe Seite 12).</li> <li>Ändern Sie die Lautstärke (siehe Seite 11).</li> </ul>
Der Radioempfang ist schlecht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Antenne ist nicht richtig angeschlossen.</li> <li>Die MW-Rahmenantenne ist zu nahe an der Anlage aufgestellt.</li> <li>Die UKW-Antenne ist nicht richtig verlegt und angeordnet.</li> <li>Das MW-/LW-Rauschen stört die Cassettenaufnahme.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Schließen Sie die Antenne richtig an.</li> <li>Ändern Sie die Position und Ausrichtung der MW-Rahmenantenne.</li> <li>Richten Sie die UKW-Antenne so aus, daß der Empfang am besten ist (siehe Seite 7).</li> <li>Verwenden Sie den Wahlschalter BEAT CUT (siehe Seite 27).</li> </ul>
Eine Cassette kann nicht bespielt werden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sie verwenden eine Cassette mit herausgebrochener Löschschutzzunge.</li> <li>Die Löcher zur Erkennung des Cassettentyps sind durch Fremdpartikel verdeckt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bedecken Sie das Loch mit Klebeband (siehe Seite 34).</li> <li>Entfernen Sie die Fremdpartikel.</li> </ul>
Die CD springt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die CD ist schmutzig oder zerkratzt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reinigen Sie die CD, oder tauschen Sie sie aus (siehe Seite 33).</li> </ul>
Die Anlage läßt sich nicht mit der Fernbedienung steuern.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Übertragungsweg zwischen der Fernbedienung und dem Fernbedienungssensor auf der Frontplatte ist versperrt.</li> <li>Die Batterien sind verbraucht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Beseitigen Sie das Hindernis.</li> <li>Tauschen Sie die Batterien aus (siehe Seite 6).</li> </ul>
Die eingelegte CD und Cassette können nicht ausgeworfen werden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Netzkabel ist nicht angeschlossen.</li> <li>Das System führt gerade eine Aufnahme durch.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.</li> <li>Beenden Sie bei Bedarf die Aufnahme (siehe Seite 27).</li> </ul>
Die CD wird nicht wiedergegeben.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die CD wurde falsch eingelegt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Legen Sie die CD so ein, daß die Labelseite nach oben zeigt.</li> </ul>
Die Anlage läßt sich nicht bedienen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der eingebaute Mikroprozessor hat eine Fehlfunktion aufgrund externer elektrischer Störungen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ziehen Sie den Netzstecker der Anlage ab, und stecken Sie ihn erneut in die Steckdose.</li> </ul>



# Technische Daten

## **Stereoverstärker AX-UXG66**

Ausgangsleistung	<b>48 W (24 W + 24 W) bei 6 Ω (Max.)</b> <b>42 W (21 W + 21 W) bei 6 Ω (10% THD)</b>
Lastimpedanz:	6 Ω (6 Ω bis 16 Ω zulässig)
Audioausgangspegel/Impedanz (bei 1 kHz):	Subwoofer 800 mV/440 Ω 230 V AC $\sim$ , 50 Hz
Anschlußwerte:	63 W (im Betrieb)
Leistungsaufnahme:	2,0 W (im Bereitschaftsbetrieb mit Dimmer)
Abmessungen (ca.):	182 mm x 81 mm x 313 mm (B/H/T)
Gewicht (ca.):	3,8 kg

## **CD-Spieler/Tuner XT-UXG66R**

Audioeingangsempfindlichkeit/Impedanz (bei 1 kHz):	AUX: 400 mV/47 kΩ
--	-------------------

### [CD-Spieler]

Digitaler Ausgang:	OPTICAL DIGITAL OUT
Tonhöschwankungen:	nicht nachweisbar

### [Tuner]

UKW-Abstimmbereich:	87,50 MHz – 108,00 MHz
MW-/LW-Abstimmbereich:	MW: 522 kHz – 1 629 kHz LW: 144 kHz – 288 kHz
Abmessungen (ca.):	181 mm x 81 mm x 313 mm (B/H/T)
Gewicht (ca.):	1,9 kg

## **Cassettendeck TD-UXG66**

Frequenzgang:	Normalcassetten: 30 Hz – 15 000 Hz Chromdioxidcassetten: 30 Hz – 16 000 Hz
Tonhöschwankungen:	0,1 % WRMS
Abmessungen (ca.):	181 mm x 81 mm x 304 mm (B/H/T)
Gewicht (ca.):	1,9 kg

## **Lautsprechersystem SP-UXG66**

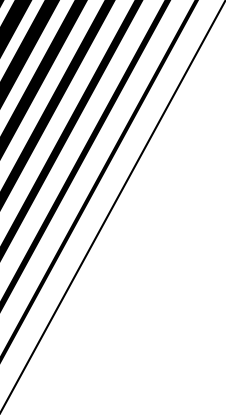
Typ:	Zweiwege-Baßreflexsystem
Lautsprecher:	1 Tieftönerkonus: 11,5 cm 1 symmetrischer Kalottenhohtöner: 3,0 cm
Leistung:	24 W
Impedanz:	6 Ω
Frequenzgang:	40 Hz – 20 000 Hz
Schalldruckpegel:	85,5 dB/W•m
Abmessungen (ca.):	157 mm x 295 mm x 232 mm (B/H/T)
Gewicht (ca.):	3,3 kg je Lautsprecher

## **Mitgeliefertes Zubehör**

Siehe Seite 6.

Technische Daten und Konstruktion können ohne vorherige Nachricht geändert werden.

US-amerikanische und ausländische Patentlizenzen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.



**JVC**  
VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED